

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX3614



HU Kezelési útmutató

PHILIPS

Tartalomjegyzék

Áttekintés.....	3	7 Médialejátszás.....	24
Tisztelt vásárlónk!	3	Videolejátszás	24
A kezelési útmutatóról	3	Kép megjelenítése	25
A doboz tartalma	3	Zenelejátszás	26
Termék csúcspontok	3	Office megjelenítés (YOZO Office)	27
		Fájlkkezelés	27
I Általános biztonsági tudnivalók	4	8 Digital TV lejátszás.....	29
A készülék elhelyezése	4	Antenna csatlakoztatása	29
Javítások	4	Első lejátszás	30
Tápellátás	5	Televízió	30
Vezeték nélküli hálózat (WLAN)	5		
2 Áttekintés	6	9 Android.....	32
Felső oldal	6	Android indítása	32
Alsó oldal	6	Kilépés az Androidból	32
Oldalnézet	6	Android visszaállítása	32
Pico Station	7	Android-alkalmazások telepítése	32
Touchpad / gesztusok	8	Böngésző üzemmód beállítása	34
Távirányító	10		
A menüfunkciók áttekintése	11	10 Beállítások	36
Szimbólumok az állapotsorban	11	A menüfunkciók áttekintése	36
3 Első üzembe vétel.....	12	11 Szerviz	38
A készülék elhelyezése	12	Az akkumulátor ápolása	38
A hálózati tápegység csatlakoztatása /		Az akkumulátor töltése mélykisülés után	38
az akkumulátor töltése	12	Tisztítás	39
A távvezérlő elemének behelyezése vagy cseréje	12	A készülék túlmelegszik	39
A távirányító felhasználása	13	Firmware frissítése memóriakártyával	39
Első telepítés	14	Problémák / megoldások	40
4 Csatlakoztatás lejátszókészülékre ...	15	12 Függelék	42
Csatlakoztatás HDMI-kimenetű készülékre	15	Műszaki adatok	42
Csatlakoztatás iPhone/iPad/iPod eszközre	15	Tartozék	42
Csatlakoztatás okostelefonra	16		
Csatlakoztatás számítógépre (VGA)	16		
Csatlakoztatás audio / video (CVBS)			
adapterkábelrel	16		
Csatlakoztatás komponens video (YPbPr/YUV)			
kábelrel	17		
Projektor közvetlen csatlakoztatása WLAN-on			
keresztül (WiFi Streaming)	17		
A fejhallgató csatlakoztatása	18		
5 Tároló.....	19		
Memóriakártya behelyezése	19		
USB-tárolóeszköz csatlakoztatása	19		
Csatlakoztatás a számítógépre (USB)	20		
6 Vezeték nélküli hálózat (WLAN)	21		
Vezeték nélküli hálózat (WLAN) be- és			
kikapcsolása	21		
Vezeték nélküli hálózat (WLAN) beállítása	21		
Vezeték nélküli hálózat (WLAN) beállítása			
varázslóval	22		
Digital Living Network Alliance (DLNA)	23		

Áttekintés

Tisztelt vásárlónk!

Köszönjük, hogy mini kivetítőnk mellett döntött.

Legyen sok öröme a készülék és sokoldalú funkciói használatában!

A kezelési útmutatóról

A következő oldalakon található telepítési útmutatóval készülékét gyorsan és egyszerűen használatba veheti. A részletes leírást a jelen kezelési útmutató következő fejezeteiben találja meg.

Olvassa el gondosan a kezelési útmutatót. A készülék helyes működése érdekében tartsa be mindenekelőtt a biztonsági előírásokat. Az útmutató előírásainak figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó semmilyen felelősséget sem vállal.

Alkalmazott jelölések

Megjegyzés



Tippek és fogások

Ez a jelzés olyan javaslatokat jelöl, amelyek a készülék hatékonyabb és egyszerűbb használatához nyújtanak segítséget.

VIGYÁZAT!



Készülék megrongálódása vagy adatvesztés!

Ez a jelzés a készülék sérülésére és a lehetséges adatvesztésre figyelmeztet. Az ilyen károk a készülék szakszerűtlen használata miatt léphetnek fel.

VESZÉLY!

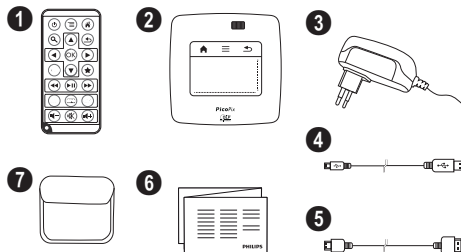


Személyi sérülés veszélye!

Ez a szimbólum személyi sérülés veszélyét jelzi. A szakszerűtlen használat személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

A doboz tartalma

- 1 – távirányító
- 2 – PicoPix kivetítő
- 3 – hálózati tápegység
- 4 – USB kábel
- 5 – HDMI kábel
- 6 – Quick Start Guide
- 7 – táska



Termék csúcspontok

Csatlakoztatás HDMI-kimenetű készülék-re

A HDMI – mini-HDMI kábellel a kivetítőt számítógépre vagy laptopra kötheti (lásd még itt: Csatlakoztatás lejátszókészülékre fejezet, 15 oldal).

Projektor közvetlen csatlakoztatása WLAN-on keresztül (WiFi Streaming)

A PicoPixWlink szoftverrel a kivetítőt vezeték nélküli hálózaton keresztül számítógépre vagy laptopra kötheti. Ehhez mindkét készüléknek ugyanarra a vezeték nélküli hálózatra kell csatlakoznia (lásd még itt: Projektor közvetlen csatlakoztatása WLAN-on keresztül (WiFi Streaming) fejezet, 17 oldal).

Office megjelenítés (YOZO Office)

A YOZO Office segítségével dokumentumokat jeleníthet meg (lásd még itt: Office megjelenítés (YOZO Office) fejezet, 27 oldal).

I Általános biztonsági tudnivalók

Ne végezzen olyan beállítást és módosítást, ami nincs leírva a jelen kezelési útmutatóban. A szakszerűtlen kezelés következtében sérülés vagy kár, a készülék megromlása vagy adatvesztés léphet fel. Kérjük, vegye figyelembe az összes megadott biztonsági előírást.

A készülék elhelyezése

A készülék csak beltéri alkalmazásra készült. A készüléket biztonságosan és stabilan kell egy sima felületen elhelyezni. Az összes kábelt úgy fektesse, hogy ne lehessen bennük megbotlani, így elkerülhető legyen a személyi sérülés vagy a készülék megromlása.

Ne csatlakoztassa a készüléket nedves helyiségekben. Nedves kézzel ne érintse meg sem a hálózati dugaszt, sem a csatlakozó vezetékét.

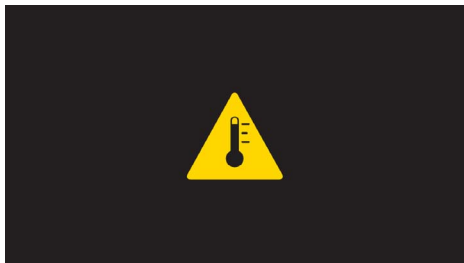
A készüléknek elegendő szellőzést kell kapnia és azt nem szabad letakarni. Ne helyezze a készüléket zárt szekrénybe vagy dobozba.

Ne helyezze a készüléket puha felületre, pl. asztalterítőre vagy szőnyegre, és ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készülék ilyen esetben túlmelegedhet és kigyulladhat.

Óvja a készüléket közvetlen napbesugárzástól, hőtől, nagy hőmérséklet-ingadozástól és nedvességtől. Ne helyezze a készüléket fűtés vagy légkondicionáló berendezés mellé. Vegye figyelembe a hőmérsékletre és a páratartalomra vonatkozó előírásokat a műszaki adatok között.

Amikor a készülék hosszabb ideig működik, felülete felforrósodik és figyelmeztető jelzés jelenik meg a kivetített képen (lásd még itt: Szimbólumok az állapotsorban fejezet, 11 oldal). A készülék a következő módon viselkedik:

- 1 A ventilátor a legmagasabb fokozatba kapcsol.
- 2 Maximális fényességi fokozatnál a túlmelegedés-szimbólum megjelenik a kijelzőn és a készülék automatikusan a minimális fényességi fokozatba kapcsol.
- 3 A minimális fényességi fokozatban a túlmelegedés-szimbólum három másodpercig központosítva jelenik meg a kijelzőn. Ezt követően a készülék automatikusan kikapcsol.



A megjelenítést folytathatja, amint a készülék lehűlt.

A készülékbe folyadéknak nem szabad bejutnia. Kapcsolja ki a készüléket és válassza le az elektromos hálózatról, ha folyadék vagy idegen test kerül bele, és vizsgáltassa meg szervizben.

Mindig gondosan kezelje a készüléket. Kerülje az objektívencse megérintését. Soha ne tegyen nehéz vagy éles peremű tárgyat a készülékre vagy a hálózati csatlakozó kábelre.

Ha a projektor túlhevül, vagy füst távozik belőle, azonnal kapcsolja ki és válassza le a hálózati aljzatról. Vizsgáltsa meg készülékét műszaki szervizben. A tűz szétterjedésének megakadályozására a nyílt lángot távol kell tartani a készüléktől.

Az alábbi körülmények között léphet fel páralecsapódás a készülék belsejében, ami hibás működéshez vezet:

- amikor a készüléket hideg helyről meleg helyiségbe viszik;
- hideg helyiség felfűtése után;
- nedves helyiségben való elhelyezés esetén.

A páralecsapódás elkerülésére a következőképpen járjon el:

1 Zárja a készüléket egy műanyag zacskóba, mielőtt másik helyiségbe viszi, hogy az alkalmazkodjon a helyiség körülményeihez.

2 Várjon egy-két órát, mielőtt a készüléket kiveszi a műanyag zacskóból.

A készüléket erősen porral szennyezett környezetben nem szabad használni. A porszemcsék és egyéb idegen testek ugyanis károsítanak a készüléket.

Ne tegye ki a készüléket rendkívüli vibrációnak. Emiatt ugyanis megsérülhetnek a belső alkatrészek.

Ne hagyja, hogy a gyermekek felügyelet nélkül kezeljék a gépet. A csomagolófóliának nem szabad a gyermekek keze ügyébe kerülnie.

Javítások

Ne végezzen javítást a készüléken. A szakszerűtlen karbantartás balesethez vagy a készülék tönkremeneteléhez vezethet. Készülékét kizárólag arra feljogosított szervizben javíttassa.

A feljogosított szervizekről többet a garanciajegyen talál.

Ne távolítsa el a típusablát a készülékről, különben megszűnik a garancia.

Tápellátás

Csak a mellékelt hálózati tápegységet használja (l. Függelék / Műszaki adatok). Ellenőrizze, hogy a hálózati tápegység hálózati feszültsége megegyezik-e használat helyszínén érvényes hálózati feszültséggel. Az összes alkotóelem megfelel a készüléken feltüntetett feszültségfajtának.

Az akkumulátor kapacitása idővel csökken. Ha a készülék csak a hálózati tápellátással működik, akkor az akkumulátor hibás. Ekkor hivatalos szakszervizben cseréltesse ki az akkumulátort.

Ne próbálja meg az akkumulátor saját kezű cseréjét. Az akkumulátor helytelen kezelése vagy nem megfelelő típusú akkumulátor használata a készülék megrongálódásához vezethet, vagy személyi sérülést okozhat.

VESZÉLY!



Robbanásveszély hibás akkumulátortípus esetén

Ne próbálja meg az akkumulátor saját kezű cseréjét.

Hibás akkumulátortípus esetén robbanásveszély áll fenn.

Kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsolóval, mielőtt kihúzza a hálózati tápegységet az aljzatból.

Kapcsolja ki a készüléket és válassza le az elektromos hálózatról, mielőtt a felületet megtisztítja. Ehhez használjon puha, szőszmentes kendőt. Semmiképpen sem használjon folyékony, gáz halmazállapotú vagy könnyen gyulladó tisztítószer (spray, súrolószer, polírozó szer, alkohol). Nem szabad nedvességnek jutnia a készülék belsejébe.

VESZÉLY!



Nagy teljesítményű LED

Ez a készülék egy nagyteljesítményű, igen világos fényű LED-del (Light Emitting Diode) van felszerelve. Ne nézzen bele közvetlenül a projektor lencséjébe. Ellenkező esetben szemirritáció vagy szemsérülés léphet fel.

VESZÉLY!



Hallássérülés veszélye!

Ne használja a készüléket hosszabb ideig nagy hangerővel – főleg fejhallgató alkalmazásakor. Ekkor ugyanis halláskárosodás alakulhat ki.

Vezeték nélküli hálózat (WLAN)

Biztonsági berendezések, orvosi vagy kényes készülékek működését a készülék adóteljesítménye zavarhatja. Vegye figyelembe az esetleges használati előírásokat (vagy korlátozásokat) ilyen berendezések közelében.

Ezen készülék használata a nagyfrekvenciás kisugárzás miatt a nem kellő mértékben árnyékolt orvosi műszerek, mint ahogy a hallókészülékek vagy szívritmusszabályzók működését is befolyásolhatja. Forduljon orvoshoz vagy az orvosi készülék gyártójához annak megállapítására, hogy ezek külső nagyfrekvenciás sugárzás ellen kelően árnyékoltak-e.

2 Áttekintés

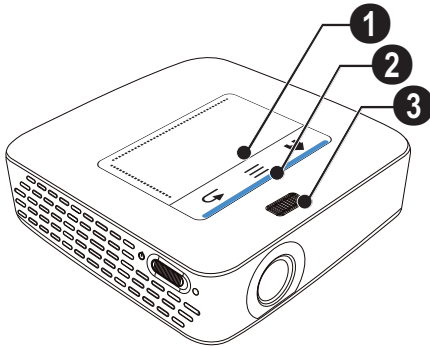
Felső oldal

- ❶ – Touchpad a navigációhoz és az egérmutató kezeléséhez (lásd még itt: Touchpad / gesztusok fejezet, 8 oldal)
- ❷ – LED-állapotsor
Kék: készülék bekapcsolva / készülék készenléti üzemmódban
Nem világít: Készülék kikapcsolva
- ❸ – Fókusz tárcsa a képélesség beállításához.

Megjegyzés

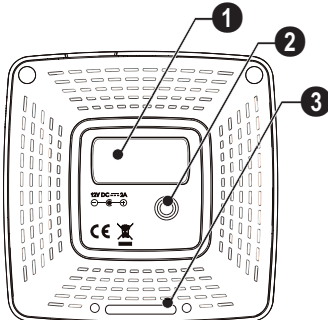


Ügyeljen arra, hogy a vetítőfelület távolságára legalább 0,5 m és legfeljebb 5 m ajánlott. Ha a mini kivetítőt ezen távolságokon kívül állítja fel, akkor a képet nem lehet már élesre állítani. Ezért a fókusz tárcsát óvatosan forgassa úgy, hogy az objektív ne sérüljön meg.



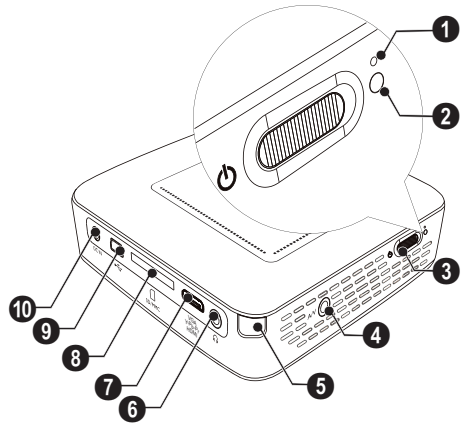
Alsó oldal

- ❶ – Pico Station csatlakozó aljzat
- ❷ – állványmenet
- ❸ – csatlakozó Pico Station számára



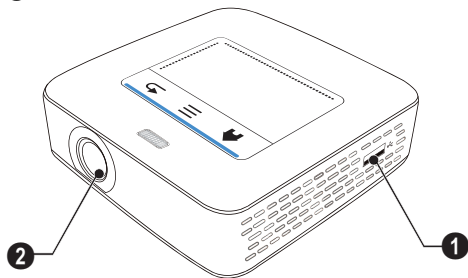
Oldalnézet

- ❶ – Reset-nyílás
A mini kivetítő nem reagál tovább, vagy lefagyott: Vezessen be egy vékony, hegyes tárgyat a reset-nyílásba a hardver reset végrehajtásához.
- ❷ – Akkumulátor-állapot ellenőrzése
Töltésellenőrzés csatlakoztatott hálózati tápegység esetén:
Piros: Akkumulátor töltődik
Zöld: Akkumulátor töltve
- ❸ – Be-/kikapcsoló
- ❹ A/V – A/V-csatlakozó lejátszókészülékhez
- ❺ – Távvezérlő-vevő
- ❻ – Audiokimenet – fejhallgató vagy külső hangszórók csatlakoztatása
- ❼ HDMI – HDMI-csatlakozó lejátszókészülékhez (adapterkábelrel)
- ❽ SD/MMC – Memóriakártya (SD/SDHC/SDXC/MMC) dugaszhely
- ❾ – USB-csatlakozó számítógéphez (adatcsere)
- ❿ DC IN – Hálózati tápegység csatlakozó



❶ – USB-csatlakozó USB-tárolóeszköz, DVB-T stick, egér vagy billentyűzet számára

❷ – Lencse



Pico Station

(nincs mellékelve)

A Pico Station dokkolóegység saját akkumulátort tartalmaz, amivel Ön meghosszabbítja a készülék lejátszási idejét. A beépített hangszórók jobb hangminőséget eredményeznek a lejátszásnál. A Pico Station DVB-T adapterrel rendelkezik, így közvetlenül csatlakoztathat DVB-T antennát.

Tartozékként kapható

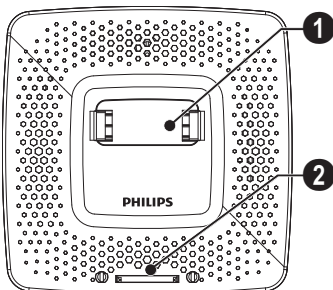
Pico Station akkumulátorral és hangszóróval
..... PPA7300 / 253529749

Pico Station akkumulátorral, hangszóróval és
DVB-T adapterrel..... PPA7301 / 253532895

Felső oldal

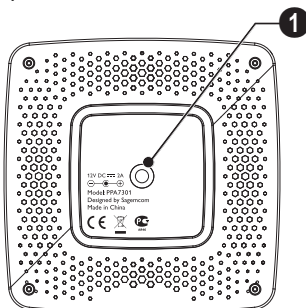
❶ – PicoPix csatlakozó aljzat

❷ – csatlakozó PicoPix számára



Alsó oldal

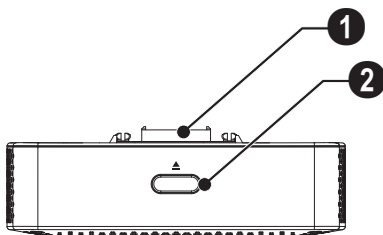
❶ – állványmenet



Előlnézet

❶ – csatlakozó PicoPix számára

❷ – akkumulátor-állapot ellenőrzése



Hátnézet

❶ DC IN – hálózati tápegység csatlakozó

❷ – akkumulátor-állapot ellenőrzése

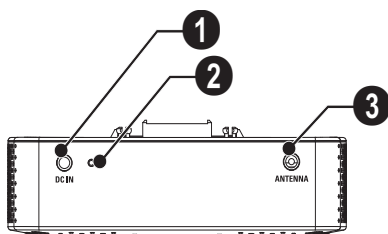
Piros: Akkumulátor kimerülve

Töltésellenőrzés csatlakoztatott hálózati tápegység esetén:

Piros: Akkumulátor töltődik

Zöld: Akkumulátor töltve

❸ ANTENNA – antenna aljzat



Touchpad / gesztusok

A touchpad érzékelő felület. Érintse meg egy vagy több ujjal a touchpadet a kurzor mozgatásához, a menüben való navigáláshoz vagy egyéb műveletek elvégzéséhez.

VIGYÁZAT!



Golyóstoll!

Ne használjon golyóstollat vagy más tárgyat a touchpad kezeléséhez. A kemény és hegyes tárgyak megsérthetik a touchpadet.



🏠 – Belépés a főmenübe

☰ – Belépés a menübe

↶ – Egy menülépés vissza, egy mappaszint vissza / funkciók megszakítása

Navigációs terület / képgörgető terület

A touchpad jobb oldalán húzza ujját fel ill. le a függőleges képgörgetés használatához.

A touchpad alsó részén húzza ujját balra ill. jobbra a vízszintes képgörgetés használatához.



Beviteli terület

A beviteli területet a navigációs terület / képgörgető terület határolja. A t beviteli területe gesztusokkal vezérelheti a kurzort.



Megjegyzés



Rejtett kurzor

A kurzor rövid idő múltán eltűnik. Mozgassa a kurzort rövid gesztussal a beviteli területen, hogy az láthatóvá váljon, mielőtt egy funkciót elindít koppintással / kattintással.

Megjegyzés



USB-egér csatlakoztatása

USB-egeret a készülék oldalán lévő USB-aljzatra köthet.

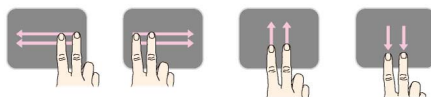
Gesztusok

Az egyszerűbb gesztusok, amelyeket a touchpaden hajt végre, gyors navigálást tesznek lehetővé. A legtöbb gesztust egy vagy két ujjal lehet végrehajtani. A gesztusokat ujjbegyével végezze.

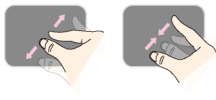
Kurzormozgatás – Húzza végig ujját a beviteli területen a kurzor mozgatásához. Ennél a gesztusnál az ujjbegy nyomás gyakorlása nélkül mozog a touchpad felületén.

Koppintás / kattintás – Koppintson röviden a beviteli területre bevitel végrehajtásához. Vegye le ujját a koppintás után a touchpadről. A reakció akkor következik, amikor ujját felemelte. A kattintás végrehajtása ott történik, ahol a kurzor található – akkor is, ha nem látható.

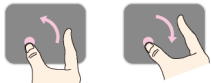
Lapozás – Húzza végig két ujját a touchpaden a következő akciók végrehajtásához: zenelejátszás közben gyors előre- és visszatekerés / a miniatűr képek áttekintése közben ugrás az előző vagy a következő oldalra.



Zoom – Helyezze hüvelykujját és mutatóujját a beviteli terület középre és lassan terpeszse szét a kép vagy a dokumentum nagyítására. Helyezze hüvelykujját és mutatóujját a beviteli terület sarkaiba és lassan húzza őket össze a kép vagy a dokumentum vissza kicsinyítésére.

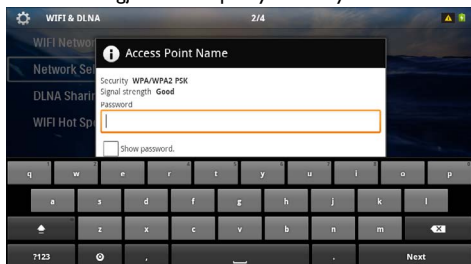


Forgatás – Érintse meg hüvelykujjával a touchpadet és mutatóujjával kör alakban simítson abba az irányba, amelybe a képet forgatni szeretné.



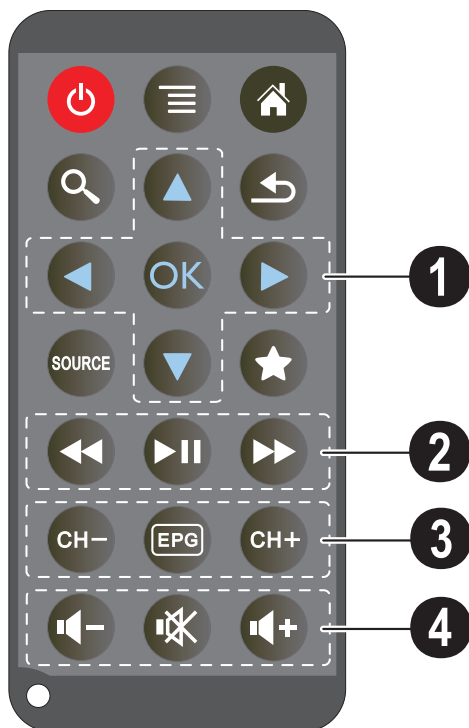
Képernyő billentyűzet

- 1 Kattintson a touchpaddel vagy egérrel a beviteli mezőbe (lásd még itt: Touchpad / gesztusok fejezet, 8 oldal).
- 2 Ekkor megjelenik a képernyő billentyűzet.



- 3 Adja be a touchpaddel vagy egérrel a szöveget a képernyő billentyűzeten.

Távírányító



- ⏻ – Készülék nyugalmi állapotba helyezése
- ☰ – Belépés a menübe
- 🏠 – Belépés a főmenübe
- 🔍 – Belépés a keresőmenübe
- ⏮ – Egy menülépés vissza, egy mappaszint vissza / funkciók megszakítása
- 📺 – Átkapcsolás külső **HDMI, AV, COMPONENT** vagy **VGA** videobemenetre
- ★ – DVB-T mód: váltás a kedvencekre

1 Navigáló gombok

- OK – Kiválasztás nyugtázása
- ▲/▼, ◀/▶ – Navigáló gombok / navigálás a menükben / beállítások módosítása
- ▲/▼ – Beállítások módosítása / zene lejátszása közben az előző, következő cím választása
- ◀/▶ – Zene lejátszása közben hangerő illesztése / videolejátszás közben képernyő vissza, előre

2 Lejátszás gombok

- ⏮ – Gyors visszatekerés
- ⏸ – Lejátszás indítása / leállítása
- ⏭ – Gyors előre tekerés

3 DVB-T gombok

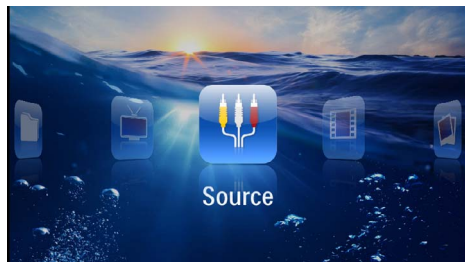
- CH- – előző csatorna kiválasztása
- EPG – elektronikus programújság indítása
- CH+ – következő csatorna kiválasztása

4 Hangerő gombok

- 🔊- – A hangerő csökkentése
- 🔊X – A hang kikapcsolása
- 🔊+ – A hangerő növelése

A menüfunkciók áttekintése

- 1 A készülék bekapcsolása után a főmenü jelenik meg.
- 2 A ◀/▶ navigáló gombokkal válassza ki a kívánt menüt.
- 3 Nyomja meg az OK gombot.
- 4 A ⏻ gomb megnyomásával a főmenübe térhet vissza.



Forrás – Átkapcsolás külső videobemenetre (HDMI, AV, COMPONENT vagy VGA)

Videók – A lejátszandó videofájlok kijelölése

Képek – A diabemutató fájljainak kijelölése.

Zene – A lejátszandó zenefájlok kijelölése

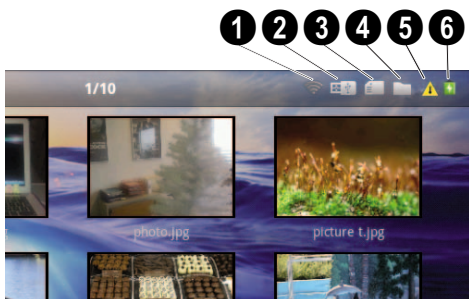
Android – Android operációs rendszer indítása

Beállítások – A lejátszás és a készülék beállításainak módosítása

Mappanézet – A lejátszandó videofájlok kijelölése. Fájlok másolása vagy törlése. (jelölje ki a fájlokat a ▶ gombbal és nyugtázza a OK gombbal).

Digital TV – televízió

Szimbólumok az állapotsorban



1 – WLAN állapotkijelzés

2 – USB-tárolóeszköz

3 – Memóriakártya

4 – Belső memória

5 – Túlmelegedés-szimbólum

6 – Beépített akkumulátor töltöttségi szintje. Ez az ikon piros színű, ha az akkumulátor töltése szükséges.

3 Első üzembe vétel

A készülék elhelyezése

A készüléket síkban elhelyezheti egy asztalon a vetítési felület előtt; nem szükséges azt ferdén a vetítési felületre irányítani. A készülék kiegyenlíti a ferde vetítés okozta torzítást (párnatorzítást).

A hálózati tápegység csatlakoztatása / az akkumulátor töltése

VIGYÁZAT!

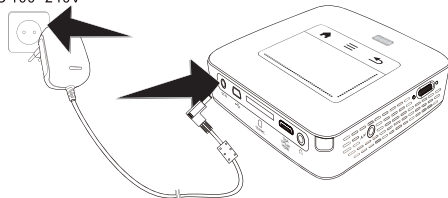


Hálózati feszültség a használati helyen!

Ellenőrizze, hogy a hálózati tápegység hálózati feszültsége megegyezik-e használat helyszínén érvényes hálózati feszültséggel.

- 1 A hálózati tápegység kisebbik dugaszát csatlakoztassa a készülék hátoldalán található csatlakozóba.
- 2 A hálózati tápegységet dugaszolja az aljzatba.
- 3 A töltés során a készülék oldalán látható jelzőfény piros színnel világít. Az akkumulátor teljes feltöltése után a jelzőfény zöldre vált.
- 4 Az első használat előtt teljesen töltse fel a beépített akkumulátort. Ezzel meghosszabbodik az akkumulátor üzemideje.

AC 100~240V



Megjegyzés



Pico Station

A Pico Station akkumulátora addig nem töltődik, amíg a kivetítő be van kapcsolva.

Megjegyzés



Töltés a Pico Station-ön át

A kivetítő akkumulátora addig nem töltődik, amíg a kivetítő be van kapcsolva.

Megjegyzés



Üzemeltetés a Pico Station-ön át

A pocket projektor akkumulátora üres: Csatlakoztassa a Pico Station-t a pocket projektor használatához.

Megjegyzés



Akkumulátor kimerülve

A pocket projektor akkumulátora üres: Csatlakoztassa a Pico Station-t vagy a hálózati tápegységet a pocket projektor használatához.

Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a pocket projektorra vagy a Pico Station-re az akkumulátor feltöltéséhez.

Ne válassza le a készüléket a hálózati tápegységről, amíg a pocket projektor nincs kellő mértékben feltöltve. Ellenkező esetben a pocket projektor kikapcsol.

A távvezérlő elemének behelyezése vagy cseréje

VESZÉLY!

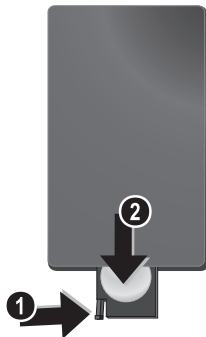


Robbanásveszély hibás akkumulátortípus esetén

Csak CR 2025 típusú elemet használjon.

Hibás akkumulátortípus esetén robbanásveszély áll fenn.

- 1 Vegye ki az elemfiókot a távvezérlőből úgy, hogy nyitja a reteszelést (1) és kihúzza az elemfiókot (2).



- 2 A távvezérlő hátoldalán látható ábra szerint, a pozitív és negatív pólusra ügyelve helyezze bele az új elemet az elemfiókba. Ügyeljen eközben a polaritásra!



- 3 Tolja vissza az elemfiókot a távvezérlőbe addig, amíg a reteszelés be nem pattan.



Megjegyzés



Az elem általában kb. egy évig használható. Ha a távirányító nem működik, cserélje ki az elemet. Ha hosszú ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemet. Így megelőzheti az elem szivárgását és a távirányító megrongálódását..

A felhasznált akkumulátorokat a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell kezelni.

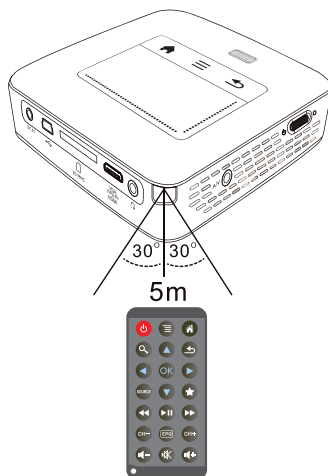
A távirányító felhasználása

A távirányítót irányítsa a készülék hátoldalán található távirányító-érzékelő felé. A távirányító legfeljebb 60 fokos szögben és a készüléktől legfeljebb 5 m távolságból használható. Használat közben a távirányító és az érzékelő között ne legyen semmilyen tárgy.

VIGYÁZAT!



- Az elem szakszerűtlen használata túlhevüléshez, robbanáshoz vagy tűzveszélyhez és sérüléshez vezethet. A kimerült elemek megrongálhatják a távirányítót.
- Ne tegye ki a távirányítót közvetlen napfény hatásának.
- Kerülje az elem deformálódását, szétszedését vagy feltöltését.
- Kerülje a nyílt lángot és a vizet.
- A kimerült elemet haladéktalanul cserélje ki.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha azt hosszabb ideig nem használja.



Első telepítés

- 1 A bekapcsoláshoz működtesse mintegy 3 másodpercig a be-/kikapcsolót a készülék oldalán.
- 2 Irányítsa a készüléket megfelelő vetítési felületre vagy a falra. Ügyeljen arra, hogy a vetítőfelület távolságára legalább 0,5 m és legfeljebb 5 m ajánlott. Ügyeljen a projektor stabil helyzetére.
- 3 A készülék tetején található fókusz tárcsával állítsa be a képélességet.
- 4 A / használatával válassza ki a nyelvet a menühöz.
- 5 Nyomja meg az  gombot.

Megjegyzés



A nyelvválasztás helyett a főmenü jelenik meg.

A készüléket már telepítették. A menü nyelvének módosításához tegye a következőket:

- 1 Válasszon a **Beállítások** navigáló gombbal.
- 2 Nyomja meg az  gombot.
- 3 Válasszon a / **Nyelv** gombbal.
- 4 Nyomja meg az  gombot.
- 5 Válassza ki a / gombbal a kívánt nyelvet.
- 6 Nyomja meg az  gombot.
- 7 A kilépéshez nyomja meg a  gombot.

4 Csatlakoztatás lejátszókészülékre

A projektor csatlakoztatására csak a mellékelt összekötőkábeleket, vagy a tartozékként kapott összekötőkábeleket használja.

Mellékelt összekötőkábelek

HDMI-kábel
USB-kábel

Tartozékként kapható összekötőkábelek

Komponents videokábel YUV /YPbPr

..... (PPA1210 / 253447083)

Video-(CVBS)-kábel (PPA1320 / 253526178)

VGA-kábel (PPA1250 / 253447070)

iPhone/iPad/iPod-HDMI-kábel

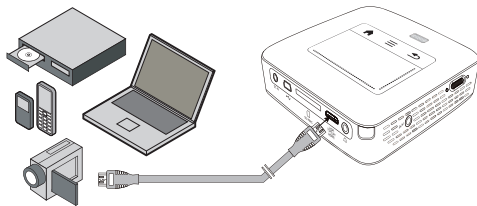
..... (PPA1280 / 253447091)

iPhone/iPad/iPod-A/V-kábel (PPA1160 / 253372471)

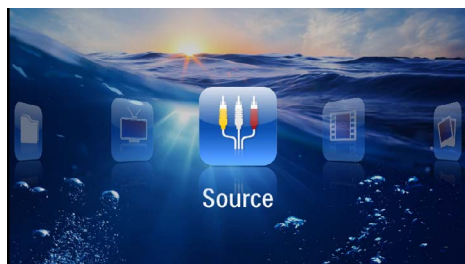
MHL-kábel..... (PPA1240 / 253520048)

Csatlakoztatás HDMI-kimenetű készülékre

Használjon HDMI – mini-HDMI kábelt a projektor számítógépre vagy laptopra csatlakoztatásához.



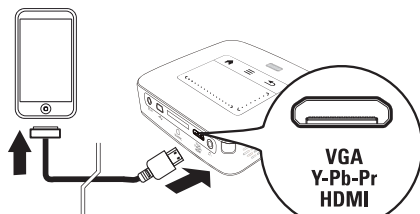
- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza: **Menü** > **Forrás** és kapcsoljon át a **HDMI**-re.
- 4 Csatlakoztassa a kábelt a projektor **HDMI** aljzatára.
- 5 Kösse a kábelt a lejátszóeszköz mini-HDMI aljzatára.

Csatlakoztatás iPhone/iPad/iPod eszközre

Használja az iPhone/iPad/iPod-HDMI-kábelt ((nincs mellékelve) a kivetítő iPhone/iPad/iPod eszközre csatlakoztatásához.



- 1 Válasszon: **Menü** > **Forrás** és kapcsoljon át: **Komponens**.
- 2 Csatlakoztassa a kábelt a projektor **HDMI** aljzatára.
- 3 Kösse rá a kábelt a lejátszóeszközhöz.

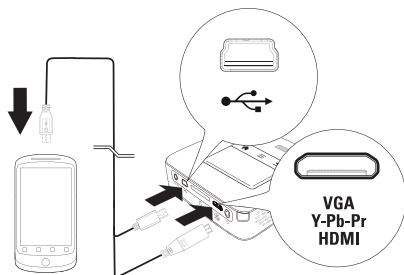
Támogatott eszközök

Minden 30 pontos dokk-csatlakozójú eszköz támogatott.

Eszköz	Generáció
iPod nano	Generation 6-ig
iPod touch	Generation 4-ig
iPhone	Generation 4-ig
iPad	Generation 2-ig

Csatlakoztatás okostelefonra

Használja az MHL-kábelt (nincs mellékelve) a kivetítő okostelefonra csatlakoztatásához.



- 1 Válassza: **Menü** > **Forrás** és kapcsoljon át a **HDMI**-re.
- 2 Csatlakoztassa a kábelt a projektor **HDMI** és **↔** aljzatára.
- 3 Kösse rá a kábelt a lejátszóeszközhöz.

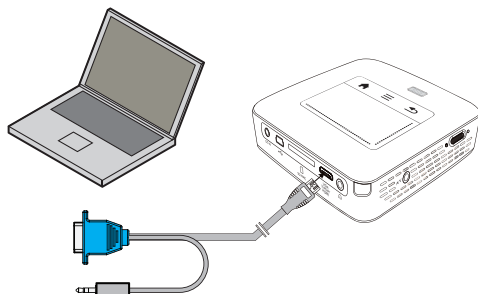
Csatlakoztatás számítógépre (VGA)

Megjegyzés



Sok laptop nem aktiválja automatikusan a külső videokimenetet, amikor második kijelzőt – így projektort – csatlakoztatnak rá. Nézzon utána laptopja kézikönyvében, hogyan aktiválhatja a külső videokimenetet.

Használja a VGA-kábelt (nincs mellékelve), a projektor számítógépre, laptopra vagy egyes PDA-kra csatlakoztatásához. A projektor a következő felbontásokat támogatja: VGA/SVGA/XGA. A legjobb eredmény eléréséhez a számítógép felbontását állítsa SVGA (800x600) értékre.



- 1 Csatlakoztassa a VGA-kábelt (nincs mellékelve) a projektor **HDMI** aljzatára.
- 2 Csatlakoztassa a VGA-dugaszt a számítógép VGA aljzatára és a jack-dugaszt a számítógép hangkimenetére.

- 3 A számítógépen állítsa be a megfelelő felbontást és a VGA-jelet kapcsolja be mint egy külső monitor esetében. A következő felbontások használhatók:

	Felbontás	Képfrissítési frekvencia
VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 x 600	60 Hz
XGA	1024 x 768	60 Hz
WXGA	1280 x 768	60 Hz
FULL HD	1920 x 1080	60 Hz

Megjegyzés



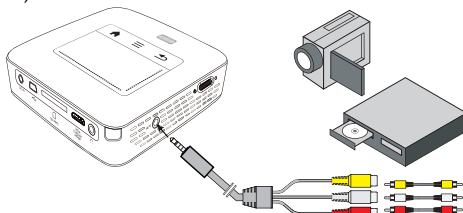
Képernyőfelbontás

A legjobb eredmény a 800 x 600 (60Hz) felbontással érhető el.

- 4 Válasszon: **Menü** > **Forrás** és kapcsoljon át **VGA**-ra.

Csatlakoztatás audio / video (CVBS) adapterkábelrel

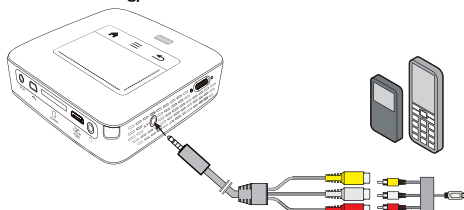
Használja fel a projektor audio/video-adapterkábelét (A/V kábel) a kamkorder, DVD-lejátszó vagy digitális videokamera csatlakoztatásához. Ezen készülék aljzatainak színe sárga (video), piros (audio jobb) és fehér (audio bal).



- 1 Csatlakoztassa a mellékelt AV-kábelt a projektor **AV** aljzatára.
- 2 Kösse össze a videokészülék audio-/videóaljzatát egy szokásos RCA-kábel felhasználásával a projektor A/V-kábelével.
- 3 Válasszon: **Menü** > **Forrás** és kapcsoljon át **AV**-ra.

Csatlakoztatás mobil multimédia-eszköz-re

Egyes videoeszközök (pl. a pocket multimedia player) csatlakoztatása speciális kábeleket igényel. Ezeket vagy a készülékekhez mellékelik, vagy a multimédia eszköz gyártójától szerezhető be. Ügyeljen arra, hogy esetleg csak a készülékgyártó eredeti kábelei használhatók.



Megjegyzés

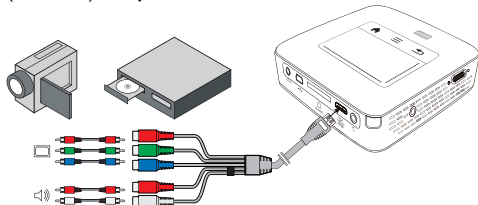


Multimédia-eszköz jelkimenetének átkapcsolása

Olvassa el a multimédia-eszköz kezelési útmutatójában, hogyan kapcsolja át a jelkimenetet ezekre az aljzatokra.

Csatlakoztatás komponens video (YPbPr/YUV) kábel

A legjobb képminőség elérésére használja ezt a csatlakoztatási módot. Ezt a kábelt tartozékként vásárolhatja meg. A készülék csatlakozóit videojelre zöld (Y), kék (U/Pb), piros (V/Pr), audiojelre piros (audio jobb) és fehér (audio bal) szín jelöli.



- 1 Csatlakoztassa a komponens video kábelt (külön tartozék) a projektor **HDMI** aljzatára.
- 2 Kösse össze a videokészülék megfelelő színű aljzatait egy szokásos komponens RCA-kábel felhasználásával a projektor komponens videokábelével.

Megjegyzés



YCbCr

Ügyeljen arra, hogy egyes készüléknél a **YPbPr** kimenetek jelölése **YCbCr**.

Megjegyzés



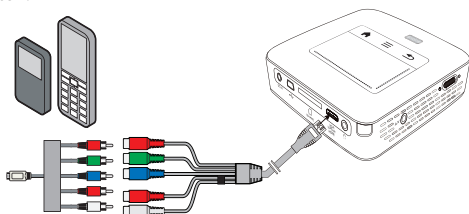
Két piros RCA-csatlakozó

A csatlakoztatás során ügyeljen arra, hogy a kábelben két piros RCA-csatlakozó van. Az egyik a jobb audiojelé, a másik pedig a V/Pr komponens videojelé. Ha a két csatlakozót felcseréli, a kivetített kép zöld lesz és a jobb hangszóró audiojele zavart lesz.

- 3 Válasszon: **Menü** > **Forrás** és kapcsoljon át: **Komponens**.

Csatlakoztatás mobil multimédia-eszköz-re

Egyes videoeszközök (pl. a pocket multimedia player) csatlakoztatása speciális kábeleket igényelnek. Ezeket vagy a készülékekhez mellékelik, vagy a multimédia eszköz gyártójától szerezhető be. Ügyeljen arra, hogy esetleg csak a készülékgyártó eredeti kábelei használhatók.



Megjegyzés



Multimédia-eszköz jelkimenetének átkapcsolása

Olvassa el a multimédia-eszköz kezelési útmutatójában, hogyan kapcsolja át a jelkimenetet ezekre az aljzatokra.

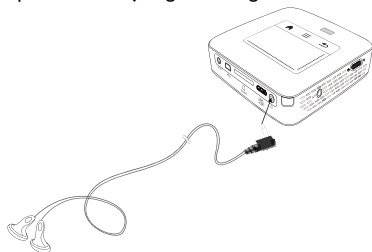
Projektor közvetlen csatlakoztatása WLAN-on keresztül (WiFi Streaming)

A PicoPixWlink szoftverrel a kivetítőt vezeték nélküli hálózaton keresztül számítógépre vagy laptopra kötheti. Ehhez mindkét készüléknek ugyanarra a vezeték nélküli hálózatra kell csatlakoznia.

- 1 Telepítse a PicoPixWlink szoftvert (a kivetítőn már előre telepítve) számítógépére (lásd még itt: Csatlakoztatás a számítógépre (USB) fejezet, 20 oldal).
- 2 Csatlakoztassa az eszközt a vezeték nélküli hálózatra (lásd még itt: Vezeték nélküli hálózat (WLAN) fejezet, 21 oldal).
- 3 Indítsa el számítógépén a PicoPixWlink (PicoPix Viewer) programot.
- 4 Kattintson a PicoPixWlink ikonra az értesítési területen és indítsa el a Manager-t.
- 5 Most kereshet kivetítőket a hálózatban (Search WIFI projector) és indíthatja a lejátszást (Start projection).

A fejhallgató csatlakoztatása

- 1 Csökkentse le a készülék hangerejét a fejhallgató csatlakoztatása előtt.
- 2 Csatlakoztassa a fejhallgatót a projektor fejhallgató-aljzatára. A készülék hangszórója automatikusan kikapcsolódik a fejhallgató bedugásakor.



- 3 A csatlakoztatás után növelje a hangerőt, amíg kellemes szintet ér el.

VESZÉLY!

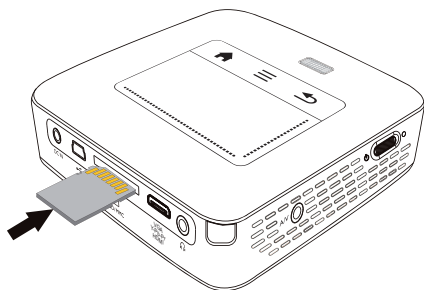


Hallássérülés veszélye!

Ne használja a készüléket hosszabb ideig nagy hangerővel – főleg fejhallgató alkalmazásakor. Ekkor ugyanis halláskárosodás alakulhat ki. Csökkentse le a készülék hangerejét a fejhallgató csatlakoztatása előtt. A csatlakoztatás után növelje a hangerőt, amíg kellemes szintet ér el.

5 Tároló

Memóriakártya behelyezése



- 1 Dugjon bele egy memóriakártyát az érintkezőkkel felfelé a készülék hátoldalán lévő **SD/MMC** dugaszhelyre. Az Ön készüléke a következő memóriakártyákat támogatja: SD/SDHC/SDXC/MMC.
- 2 A memóriakártyát kattanásig tolja bele a készülékbe.

VESZÉLY!



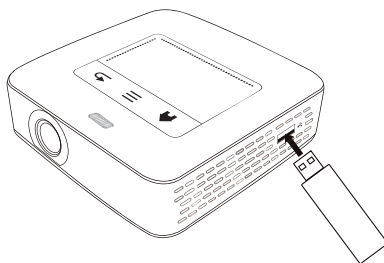
Memóriakártya behelyezése!

A memóriakártyát ne vegye ki a készülékből, amikor az éppen használja a kártyát. Emiatt ugyanis az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek.

Kapcsolja ki a készüléket, hogy biztosan ne legyen hozzáfordulás a memóriakártyához.

- 3 A memóriakártyát úgy tudja kivenni, hogy kissé megnyomja.
- 4 Ekkor a készülék kivetíti a memóriakártyát.

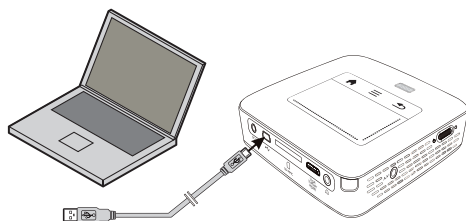
USB-tárolóeszköz csatlakoztatása



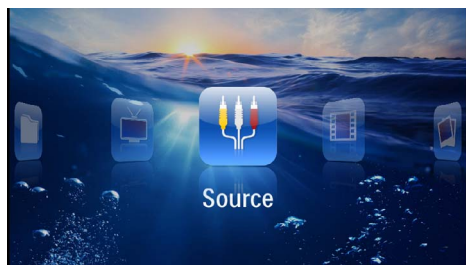
- 1 Csatlakoztassa a mellékelt USB-tárolóeszközt az USB-aljzatba a készülék oldalán.

Csatlakoztatás a számítógépre (USB)

Az USB-kábel segítségével a mini kivetítőt összekapcsolhatja egy számítógéppel, hogy fájlokat továbbítson a belső memória, egy behelyezett memóriakártya és a számítógép között, vagy törölje őket. A mini kivetítőn tárolt fájlokat a számítógépen is megjelenítheti.

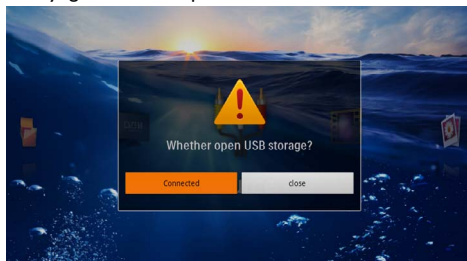


- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Dugaszolja a mini-USB dugaszt a pocket projektorba és az USB-dugaszt a számítógépbe.
- 4 Nyugtázó ablak jelenik meg akkor, amikor a készülékek sikeresen összekapcsolódtak.

- 5 Nyugtázza ezt a kapcsolatot aktiválásához.



Megjegyzés



Sikeres összekapcsolódás

Nem lehet médiumot a tárolóról lejátszani, ha a mini kivetítő USB-n át számítógépre van kötve. Használja ehelyett a WiFi Streaming szolgáltatást (lásd még itt: Projektor közvetlen csatlakoztatása WLAN-on keresztül (WiFi Streaming) fejezet, 17 oldal).

- 6 Ha van bedugott memóriakártya, akkor az további meghajtóként jelenik meg.
- 7 Adatokat cserélhet, másolhat vagy törölhet a számítógép, a memóriakártya (ha be van dugva) és a belső memória között.

6 Vezeték nélküli hálózat (WLAN)

Egy vezeték nélküli hálózatban (Wireless Local Area Network, WLAN) legalább két számítógép, nyomtató vagy egyéb kiegészítő eszköz kommunikál rádióhullámokon (RF-hullámokon) egymással. A vezeték nélküli hálózatban az adatátvitel alapját a 802.11b, 802.11g és 802.11n szabványok adják.

VESZÉLY!



Megjegyzések a WLAN alkalmazáshoz!

Biztonsági berendezések, orvosi vagy kényes készülékek működését a készülék adóteljesítménye zavarhatja. Vegye figyelembe az esetleges használati előírásokat (vagy korlátozásokat) ilyen berendezések közelében.

Ezen készülék használata a nagyfrekvenciás kisugárzás miatt a nem kellő mértékben árnyékolt orvosi műszerek, mint ahogy a hallókészülékek vagy szívritmusszabályzók működését is befolyásolhatja. Forduljon orvoshoz vagy az orvosi készülék gyártójához annak megállapítására, hogy ezek külső nagyfrekvenciás sugárzás ellen kellően árnyékoltak-e.

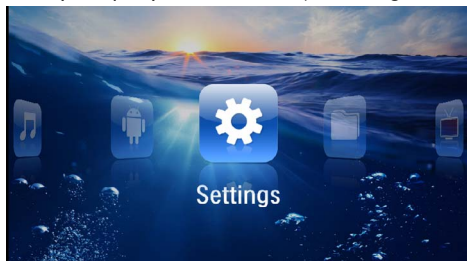
Infrastruktúra vezeték nélküli hálózat

Az infrastruktúra vezeték nélküli hálózatban több eszköz kommunikál egy központi Access Point-on (Gateway, Router) keresztül. Az összes adatot az Access Pointhoz (Gateway, Router) küldik az eszközök, ott történik azok további elosztása.

Vezeték nélküli hálózat (WLAN) be- és kikapcsolása

A vezeték nélküli hálózati üzem alapértelmezésben ki van kapcsolva. Ön bekapcsolhatja ezt a funkciót.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.

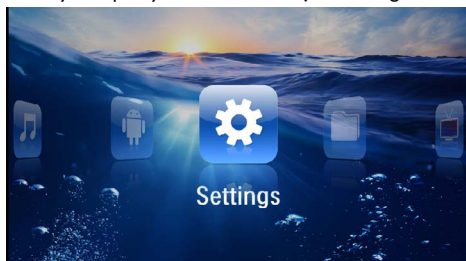


- 3 Válassza a **Beállítások** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

- 5 Válassza a **▲/▼** gombokkal: **WIFI & DLNA**.
 - 6 Nyomja meg az **OK** gombot.
 - 7 Válassza a **▲/▼** gombokkal: **WIFI-hálózat**.
 - 8 Erősítse meg az **OK** gombbal.
 - 9 Módosítsa a beállításokat a **▲/▼** gombbal.
 - 10 Nyomja meg az **OK** gombot.
- A **☺** gombbal egy menülépést visszaléphet.

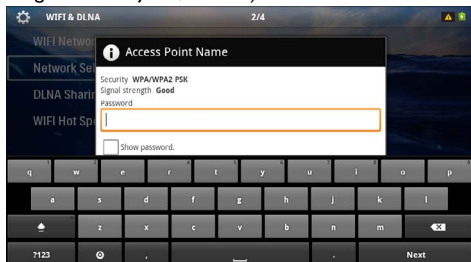
Vezeték nélküli hálózat (WLAN) beállítása

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Beállítások** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 Válassza a **▲/▼** gombokkal: **WIFI & DLNA**.
- 6 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 7 Válassza a **▲/▼** gombokkal a **Hálózatkiválasztás** lehetőséget.
- 8 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 9 Válassza ki a **▲/▼** gombbal a kívánt vezeték nélküli hálózatot.
- 10 Erősítse meg az **OK** gombbal.

- 11 Ha vezeték nélküli hálózata jelszóval védett, beviteli ablak jelenik meg. Kattintson a touchpaddal vagy egérrel a beviteli mezőbe (lásd még itt: Touchpad / gesztusok fejezet, 8 oldal).



- 12 Adja be a touchpaddal vagy egérrel a jelszót a képernyő billentyűzeten.

- 13 Kattintson az **Összekapcsolódás** gombra.

A gombbal egy menülépet visszáléphet.

Vezeték nélküli hálózat (WLAN) beállítása varázslóval

A Wi-Fi Protected Setup (WPS) vagy egy vezeték nélküli hálózat scan segítségével eszközt nagyon gyorsan és egyszerűen csatlakoztathatja egy létező vezeték nélküli hálózatra. A WPS útján az összes fontos beállítás, így a hálózat neve (SSID) automatikusan konfigurálódik és a kapcsolat biztonságos WPA-titkosítással védett.

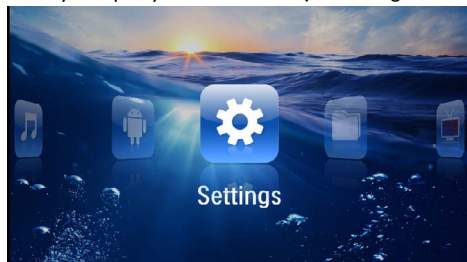
Wi-Fi Protected Setup (WPS) alkalmazása

A Wi-Fi Protected Setup (WPS) segítségével eszközt két különböző módon nagyon gyorsan és egyszerűen csatlakoztathatja egy létező vezeték nélküli hálózatra. A belépést PIN-kóddal vagy a Push Button Configuration (PBC) útján végezheti, ha hozzáférési pontja (Access Point, Router) ezt a módszert támogatja.

WPS használata Push Button Configuration-nel (PBC)

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.

- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Beállítások** lehetőséget a navigáló gombokkal.

- 4 Nyomja meg az gombot.

- 5 Válassza a gombokkal: **WIFI & DLNA**.

- 6 Nyomja meg az gombot.

- 7 Válassza a gombokkal a **Hálózatkiválasztás** lehetőséget.

- 8 Nyomja meg az gombot.

- 9 Válassza ki a gombbal a kívánt vezeték nélküli hálózatot.

- 10 Nyomja meg az gombot.

- 11 Aktiválja a WLAN hozzáférési ponton a Push Button Configuration-t. A WLAN hozzáférési pont és az eszköz automatikusan összekapcsolódnak és WPA-védett kapcsolatot hoznak létre.

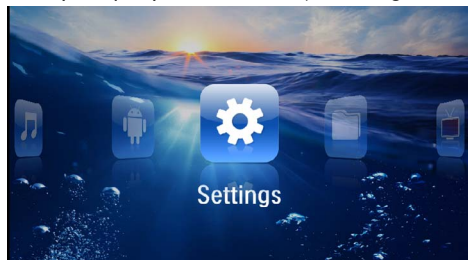
Digital Living Network Alliance (DLNA)

Ez az eszköz támogatja a Digital Living Network Alliance (DLNA) szolgáltatást. Ezen szabvány segítségével multi-média-eszközeit gyorsan összekapcsolhatja egymással.

DLNA be- és kikapcsolása

A DLNA-funkció alapértelmezésben be van kapcsolva. Ön kikapcsolhatja ezt a funkciót.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Beállítások** lehetőséget a navigáló gombokkal.
 - 4 Erősítse meg az **OK** gombbal.
 - 5 Válassza a **(↑)/(↓)** gombokkal: **WIFI & DLNA**.
 - 6 Erősítse meg az **OK** gombbal.
 - 7 Válassza a **(↑)/(↓)** gombokkal a **DLNA-továbbadás** lehetőséget.
 - 8 Erősítse meg az **OK** gombbal.
 - 9 Módosítsa a beállításokat a **(↑)/(↓)** gombbal.
 - 10 Nyomja meg az **OK** gombot.
- A **(←)** gombbal egy menülépést visszaléphet.

Médiumok lejátszása DLNA-n keresztül

Ha vannak DLNA-engedélyek az összekapcsolt hálózatban, akkor a médiumlejátszásban és az fájlkezelésben azokhoz hozzáférhet (lásd még itt: Médialejátszás fejezet, 24 oldal).

DLNA-vezérlés

A kivetítőt másik eszköz segítségével (pl. okostelefonnal) DLNA-n keresztül vezérelheti. Ehhez nézze meg a megfelelő készülék kezelési útmutatóját.

7 Médialejátszás

Megjegyzés



Navigáló gombok

Minden ábrázolt gomb a távirányító gombja.

Megjegyzés



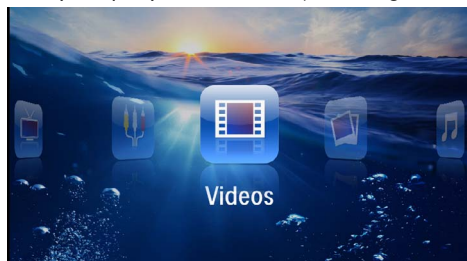
Beállítási lehetőségek

Olvassa el a megjegyzéseket a beállítási lehetőségekről a Beállítások fejezetben (lásd még itt: Beállítások fejezet, 36 oldal) eszköze optimális alkalmazásához.

Videolejátszás

Videolejátszás (USB/SD-kártya/ belső memória/DLNA)

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Videók** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 5 **Kapcsolt tárolóval:** Válassza ki a **▲/▼** segítségével a belső memóriát, egy DLNA-eszközt, az USB-tárolóeszközt vagy a memóriakártyát.
- 6 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 7 Válassza ki a **▲/▼** gombokkal a lejátszani kívánt videofájlt.



Megjegyzés



A videofájlok kijelzése

Csak azok a videofájlok jelennek meg, amelyek a mini kivetítőn lejátszhatók.

- 8 Nyomja meg a **OK** gombot a lejátszás indításához.
- 9 Nyomja meg a **⏮** gombot a lejátszás befejezéséhez és a visszatéréshez az áttekintésbe.
- 10 Ha ismét megnyomja a **⏮** gombot, visszatér a főmenübe.

Megjegyzés



Navigálás lejátszás közben

Képkeresés előre / vissza: Nyomja meg a távirányítón: **⏮/⏭** vagy a készüléken: **⏮/⏭**.

Nyomja meg a **⏮** gombot a lejátszás megszakítására vagy folytatására.

A lejátszás közben a távirányítón a hangerőt a **⏮/⏭** gombbal állíthatja be. Nyomja meg a **⏮**, vagy ismételten a **⏮** gombot a hangerő teljes kikapcsolására.

Fájlformátumok

Különböző fájlformátumok léteznek, pl. *.mov, *.avi, *.m4v. A fájlformátumok többsége a különböző kódolt audio- és videofájlok gyűjtőjeként működik. Ilyen kódolt audio-/videofájl például az MPEG-4, H.264, MP3 és AAC. A fájlok lejátszásához a projektornak be kell olvasnia őket és dekódolni kell az audio-/videojeleket.

Vegye figyelembe, hogy az eltérő video- és audio-kódolás miatt egyes fájlokat mégsem lehet lejátszani.

Használható fájlformátumok

Gyűjtő	Videofájl formátuma
*.avi, *.mov, *.mp4	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mkv	MPEG-4, H.264
*.ts	MPEG-2, H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*.rm, *.rmvb	Real video
*.dat	MPEG-1
*.vob	MPEG-2
*.mpg, *.mpeg	MPEG-1, MPEG-2

Videolejátszás (mini HDMI-aljzat)

- 1 A külső készülék audio/videokimenetét csatlakoztassa a Pocket Projector **HDMI** aljzatára. Erre a célra használja a megfelelő kábelt és adapterkábelt (lásd még itt: Csatlakoztatás lejátszókészülékre fejezet, 15 oldal).
- 2 Olvassa el a külső készülék kezelési útmutatójában, hogyan kapcsolhatja be a videokimenetet. A megfelelő menüben ennek jelölése legtöbbször "TV out" vagy "TV kimenet".
- 3 A külső készüléken indítsa el a lejátszást.
- 4 Módosítsa a hangerőt a / gombbal.

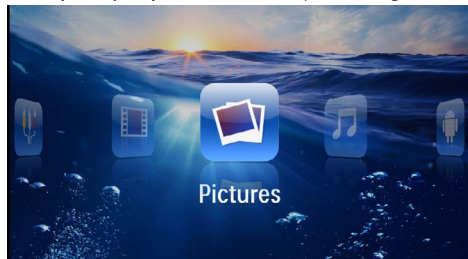
A beállítások módosítása lejátszás közben

- 1 Nyomja meg a vagy gombot.
- 2 A / gombokkal válasszon az alábbi beállításokból:
Hangerő: A hangerő beállítása
Smart Settings: A fényerő / kontraszt / színtelítettség előre programozott beállításainak használata.
Színtelítettség: A színtelítettség beállítása
Kontraszt: A kontraszt beállítása
Fényerő: A fényerő beállítása

- 3 Módosítsa a beállítást a / gombbal.
- A készülék automatikusan tárolja a módosított beállításokat.

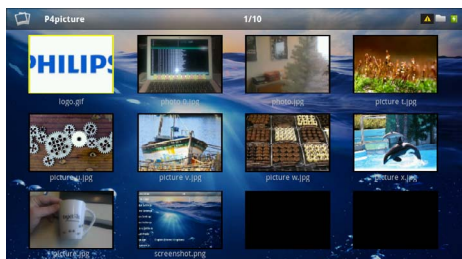
Kép megjelenítése

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Képek** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az gombot.
- 5 **Kapcsolt tárolóval:** Válassza ki a / segítségével a belső memóriát, egy DLNA-eszközt, az USB-tárolóeszközt vagy a memóriakártyát.
- 6 Nyomja meg az gombot.

- 7 A képernyőn áttekinthető módon a fényképek miniatűrjei jelennek meg.



Megjegyzés



Miniatűr- vagy listanézet

A beállítások között kijelölheti, hogy a fényképek áttekintése miniatűrökkel vagy lista formájában jelenjen-e meg.

Megjegyzés



Sok kép van a memóriakártyán vagy az USB-tárolóeszközön

Ha a memóriakártyán vagy az USB-tárolóeszközön sok kép van, akkor az áttekintés megjelenéséig hosszabb idő telhet el.

- 8 A / vagy / gombbal jelölje ki a diabemutató kezdőképét.
- 9 Nyomja meg a gombot a diabemutató indításához.

Megjegyzés



Kép forgatása

Érintse meg hüvelykujjával a touchpadet és mutatóujjával kör alakban simítsa a kép forgatásához. (lásd még itt: Touchpad / gesztusok fejezet, 8 oldal).

- 10 Nyomja meg a gombot a diabemutató megszakításához.
- 11 Nyomja meg a gombot a diabemutató befejezéséhez és a visszatéréshez az áttekintésbe.
- 12 Ha ismét megnyomja a gombot, visszatér a főmenübe.

Diabemutató háttérzenével

- 1 Indítsa el a diavetítést.
- 2 Nyomja meg a / gombot a menüsor megnyitására.
- 3 Válassza / / .
- 4 Erősítse meg a gombbal.

- 5 Válassza ki a / gombokkal a lejátszani kívánt fájlt.

Megjegyzés



Tárolás helye

Csak a belső tárolóról/memóriakártyáról/USB-tárolóeszköztől lehet fájlt lejátszani.

- 6 Nyomja meg a gombot a háttérzene indításához.
- 7 Nyomja meg a / gombot a hangerő szabályozásához.
- 8 Bevitel hiányában a menüsor 5 másodperc múlva kikapcsol.

Zenelejátszás

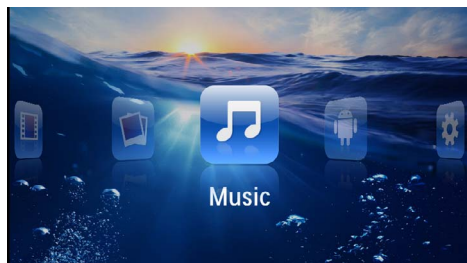
Megjegyzés



Képmegjelenítés kikapcsolása

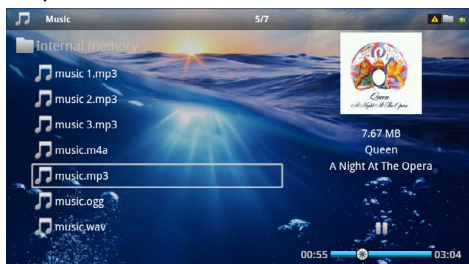
Zenelejátszás közben energiatakarékosság céljából kikapcsolhatja a képmegjelenítést (lásd még itt: Zenebeállítások fejezet, 36 oldal). Amint megnyomja a gombot, a kép ismét megjelenik és a ventilátor bekapcsolódik.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Zene** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az gombot.
- 5 **Kapcsolt tárolóval:** Válassza ki a / segítségével a belső memóriát, egy DLNA-eszközt, az USB-tárolóeszközt vagy a memóriakártyát.
- 6 Nyomja meg az gombot.

- 7 Válassza ki a / gombokkal a lejátszani kívánt fájlt.



- 8 Nyomja meg a gombot a lejátszás indításához.
- 9 Nyomja meg a gombot a lejátszás megszakítására vagy folytatására.

Megjegyzés



Navigálás kikapcsolt képmegjelenítésnél

Nyomja meg a / gombot az előző / következő cím indításához.

Nyomja meg a gombot a lejátszás megszakítására vagy folytatására.

Nyomja meg a gombot, hogy visszatérjen a kiválasztáshoz.

A lejátszás közben a távirányítón a hangerőt a / gombbal állíthatja be. Nyomja meg a gombot, vagy ismételtlen a gombot a hangerő teljes kikapcsolására.

Megjegyzés



Touchpad / gesztusok

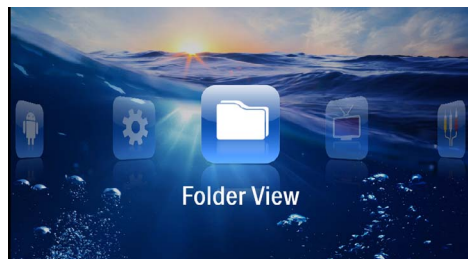
A touchpad alsó részén húzza ujját balra és jobbra a hangerő beállításához.

Két ujjával simítson a touchpad felett a gyors hátra- és előre tekercseléshez (lásd még itt: Touchpad / gesztusok fejezet, 8 oldal).

Office megjelenítés (YOZO Office)

A YOZO Office segítségével dokumentumokat jeleníthet meg.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Mappanézet** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 **Behelyezett memóriakártyával vagy USB-tárolóeszközzel:** Válassza ki a **▲/▼** segítségével a belső memóriát, az USB-tárolóeszközt vagy a memóriakártyát.
- 6 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 7 Válassza ki a **▲/▼** gombokkal a megjeleníteni kívánt fájlt.



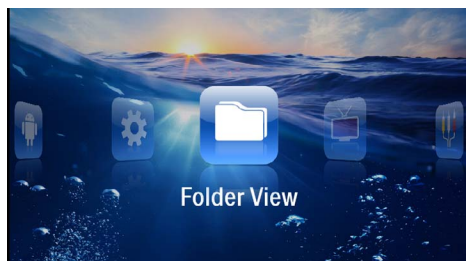
- 8 Nyomja meg a **OK** gombot a kijelzés indításához.
- 9 A touchpad jobb oldalán simítson ujjával fel és le a lapozáshoz. Használja a touchpadet vagy az egeret a dokumentum nagyításához / kicsinyítéséhez (lásd még itt: Touchpad / gesztusok fejezet, 8 oldal).
- 10 Nyomja meg a **↵** gombot a megjelenítés befejezéséhez és a visszatéréshez az áttekintésbe.

Fájlkezelés

Fájlmásolás

A fájlokat tetszőlegesen lehet másolni a belső memória, a csatlakoztatott USB-tárolóeszköz és a memóriakártya között.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Mappanézet** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 **Behelyezett memóriakártyával vagy USB-tárolóeszközzel:** Válassza ki a **▲/▼** segítségével a belső memóriát, az USB-tárolóeszközt vagy a memóriakártyát.
- 6 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 7 Válassza ki a **▲/▼** gombokkal a másolni kívánt fájlt.

Megjegyzés



Nincs fájl (0 fájl)

Csak azok a fájlok jelennek meg, amelyek kompatibilisek a projektorral.

- 8 Jelölje ki a fájlt a **▶** gombbal. Amikor a gombot újra megnyomja, a kijelölés megszűnik.

Megjegyzés



A teljes mappa kijelölése

Egy teljes mappát kijelölve a benne tárolt összes fájlt át lehet másolni. Vegye figyelembe, hogy nagy méretű mappák másolása hosszú ideig tarthat..

- 9 Válasszon további fájlokat a **▲/▼** gombokkal.
- 10 Nyomja meg a **OK** gombot.

- 11 Válassza a / gombokkal a **Másolás** lehetőséget.



- 12 Nyomja meg az gombot.
- 13 A / gombbal jelölje ki, hova szeretne másolni: **SD-kártya, belső memória vagy USB-memória.**
- 14 Nyomja meg az gombot.

Megjegyzés



Már vannak ilyen fájlok

Ha ezek a fájlok már megvannak, akkor a / és eldöntheti, hogy felülírja-e őket, vagy sem. Ha nem a felülírást választja, akkor a fájlnévnek egy számmal egészülnek ki.

- 15 Megkezdődik a fájlmásolás.

Megjegyzés



Hiba

Amennyiben a másolási folyamat közben hiba lép fel, gondoskodjon arról, hogy elegendő szabad hely legyen a tárolóeszközön.

Megjegyzés



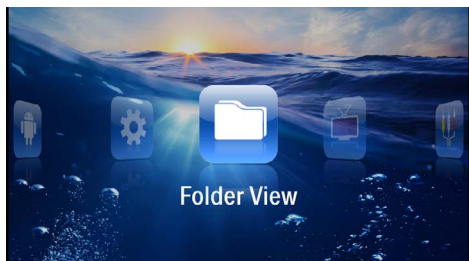
Tárolóeszköz kivétele

Várja meg, amíg a másolás befejeződik, és csak utána vegye ki a tárolóeszközt.

Fájltörleszt

A fájlokat törölheti a belső memóriából, a csatlakoztatott USB-tárolóeszköztől és a memóriakártyáról.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Mappanézet** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az gombot.
- 5 **Kapcsolt tárolóval:** Válassza ki a / segítségével a belső memóriát, egy DLNA-eszközt, az USB-tárolóeszközt vagy a memóriakártyát.
- 6 Nyomja meg az gombot.
- 7 Válassza ki a / gombokkal a törölni kívánt fájlt.

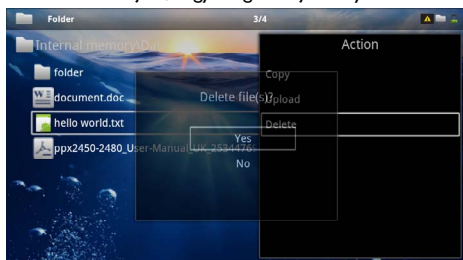
Megjegyzés



Nincs fájl (0 fájl)

Csak azok a fájlok jelennek meg, amelyek kompatibilisek a projektorral.

- 8 Jelölje ki a fájlt a gombbal. Amikor a gombot újra megnyomja, a kijelölés megszűnik.
- 9 Válasszon további fájlokat a / gombokkal.
- 10 Nyomja meg az gombot.
- 11 Válassza a / gombokkal a **Törlés** lehetőséget.
- 12 Nyomja meg az gombot.
- 13 Válassza ki a / gombokkal, hogy a fájlokat törölni kívánja-e, vagy megszakítja a folyamatot.



- 14 Nyomja meg az gombot.

Megjegyzés



Hiba

Amennyiben a törlési folyamat közben hiba lép fel, gondoskodjon arról, hogy a tárolóeszköz ne legyen írásvédett.

Megjegyzés



Fényképek törlése a memóriakártyáról

Ha a számítógép használatával törli a fájlokat, ügyeljen arra, hogy a memóriakártyát a fényképezőgépbe visszahelyezve a fényképek nem megfelelően jelenhetnek meg. A digitális fényképezőgépek járulékos információkat, pl. előnézetet, tájolást tárolhatnak saját mappákban. Ezért csak a fényképezőgéppel törölje a fényképeket.

8 Digital TV lejátszás

Megjegyzés



Tartozék szükséges

Kivetítője Digital TV funkciójának használatához a Pico Station PPA7301 eszköz (nincs mellékelve) vagy az USB DVB-T stick PPA8301 (nincs mellékelve) szükséges.

A Pico Station dokkológységet és az USB DVB-T sticket a megrendelőlap szerint szerelheti be.

Antenna csatlakoztatása

Megjegyzés

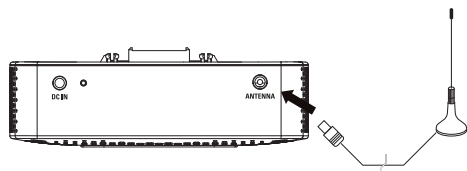


Antenna mérete és irányítása

Egyes körzetekben nagyobb antenna csatlakoztatása szükséges a vétel biztosítására.

Egyes országokban az antennát vízszintesen kell irányítani a vétel biztosítására.

Antenna csatlakoztatása a Pico Station PPA7301 eszközre



- 1 Csatlakoztassa az antennát az antenna aljzatba.

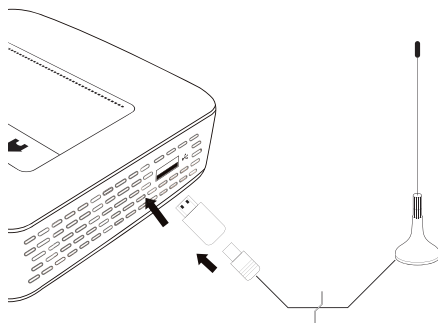
Megjegyzés



Standard Definition Television

A Pico Station PPA7301 a normál felbontású televízió szabványt (SDTV) támogatja. A nagy felbontású televízió szabványt (HDTV) a készülék nem támogatja.

Antenna csatlakoztatása az USB DVB-T stickre PPA8301



- 1 Csatlakoztassa az USB DVB-T sticket az USB-aljzatra a kivetítő oldalán.
- 2 Csatlakoztassa az antennát az USB DVB-T stickre.

Megjegyzés



Standard Definition Television

Az USB-T DVB-T stick PPA8301 a normál felbontású televízió szabványt (SDTV) támogatja. A nagy felbontású televízió szabványt (HDTV) az eszköz nem támogatja.

VIGYÁZAT!



A DVB-T sticket lejátszás közben ne távolítsa el!

Ne húzza ki a DVB-T sticket az eszközéből és ne távolítsa el az eszközt a Pico Station (PPA7301) eszközéből, miközben elindította a DVB-almenüt. A beállított adók adott esetben törölődhetnek. Lépjen ki a DVB-almenüből, mielőtt a DVB-T sticket kihúzza az eszközéből vagy azt eltávolítja a Pico Station (PPA7301) eszközéből.

Ha az USB DVB-T sticket a lejátszás közben eltávolítja, adott esetben újra kell indítania az eszközt.

Első lejátszás

Megjegyzés



Navigáló gombok

Minden ábrázolt gomb a távirányító gombja.

A DVB-T funkció első üzembe vételénél el kell indítani az automatikus adókeresést.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Csatlakoztassa az antennát az USB DVB-T stickre (lásd még itt: Antenna csatlakoztatása fejezet, 29 oldal).
- 4 Válassza ki a navigáló gombokkal: **Digital TV**.
- 5 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 6 Megjelenik az almenü.



Terület rögzítése

- 7 Válassza ki a navigáló gombokkal: **Utilities/Setup**.
- 8 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 9 Válassza ki a navigáló gombokkal: **Area set**.
- 10 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 11 Válassza ki a navigáló gombokkal saját területét.
- 12 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 13 Nyomja meg a **↶** gombot, hogy visszatérjen az almenühöz.

Adókeresés

- 14 Válassza ki a navigáló gombokkal: **Scan Channels**.
- 15 Erősítse meg az **OK** gombbal.
- 16 Válassza a navigáló gombokkal: **OK**.

17 Erősítse meg az **OK** gombbal.

18 Válassza a navigáló gombokkal: **Auto**.

19 Erősítse meg az **OK** gombbal.

Televízió

20 Válassza a **Video Broadcast** lehetőséget a navigáló gombokkal.

21 Erősítse meg az **OK** gombbal.

22 Az utoljára nézett adó jelenik meg. Váltsa a **CH-/CH+** gombbal az adót.

Megjegyzés



Az adóinformációk kijelzése

Adóváltásnál az alsó vetítési peremen megjelennek az adóinformációk. Az információs sáv 5 másodperc után eltűnik.

23 Nyomja meg a **⏮** gombot a lejátszás befejezéséhez és a főmenübe való visszatéréshez.

A lejátszás közben a távirányítón a hangerőt a **⏮/⏭** gombbal állíthatja be. Nyomja meg a **⏮**, vagy ismételten a **⏭** gombot a hangerő teljes kikapcsolására.

Televízió

Megjegyzés



Navigáló gombok

Minden ábrázolt gomb a távirányító gombja.

1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.

2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



3 Csatlakoztassa az antennát az USB DVB-T stickre (lásd még itt: Antenna csatlakoztatása fejezet, 29 oldal).

4 Válassza ki a navigáló gombokkal: **Digital TV**.

5 Nyomja meg az **OK** gombot.

6 Megjelenik az almenü.



7 Válassza a **Video Broadcast** lehetőséget a navigáló gombokkal.

8 Nyomja meg az **OK** gombot.

9 Az utoljára nézett adó jelenik meg. Váltsa a **CH- / CH+** gombbal az adót.

Megjegyzés



Az adóinformációk kijelzése

Adóváltásnál az alsó vetítési peremen megjelennek az adóinformációk. Az információs sáv 5 másodperc után eltűnik.

10 Nyomja meg a **Stop** gombot a lejátszás befejezéséhez és a főmenübe való visszatéréshez.

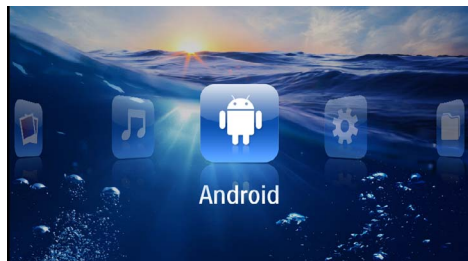
A lejátszás közben a távirányítón a hangerőt a **Volume Up / Down** gombbal állíthatja be. Nyomja meg a **Mute**, vagy ismételten a **Mute** gombot a hangerő teljes kikapcsolására.

9 Android

A mini kivetítő az Android operációs rendszert használja.

Android indítása

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza az **Android** lehetőséget a navigáló gombokal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

Kilépés az Androidból

Nyomja meg a **↶** gombot, hogy visszatérjen a főmenühöz.

Android visszaállítása

Amennyiben a pocket projektor nem működik hibátlanul, sok esetben megoldást jelent a visszaállítás a gyári alapértékekre.

VESZÉLY!



Az összes beállítás és adat törlődik!

Ezzel a művelettel az eszközben tárolt összes beállítás és adat törlődik.

Az alkalmazásokat újra kell telepíteni.

Megjegyzés



YOZO Office

Az Android visszaállításával a YOZO Office törlődik. A YOZO Office újratelepítése automatikusan indul, amint Ön a készüléket WLAN-on keresztül az internetre csatlakoztatja.

Android-alkalmazások telepítése

VIGYÁZAT!



Megbízható források!

Az idegen forrásokból származó alkalmazások károsak lehetnek. Csak megbízható forrásokból származó telepítőcsomagokat használjon.

További alkalmazásokat telepíthet. Használjon APK-telepítőcsomagokat.

Megjegyzés



Kompatibilitás

A gyártó nem vállal garanciát harmadik személyek alkalmazásaiért.

Megjegyzés



Hangerő

Egyes alkalmazásokban a hangerő csak a távirányítóval állítható be.

Megjegyzés



YouTube

Az Adobe Flash Player legújabb verzióját kell telepítenie, hogy lejátszhassa a YouTube videóit (lásd még itt: Adobe Flash Player telepítése fejezet, 33 oldal).

Megjegyzés



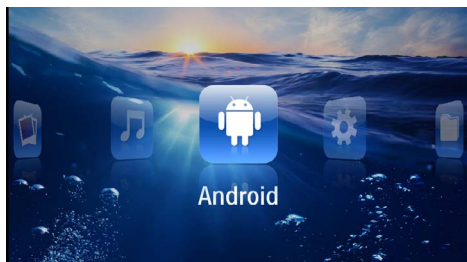
Naptár

A pocket projektoron nincs előre telepített naptár.

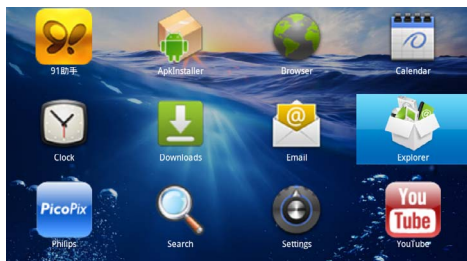
Adobe Flash Player telepítése

Önnök az Adobe Flash Player legújabb verzióját kell telepítenie ahhoz, hogy a Youtube-videókat lejátszhassa.

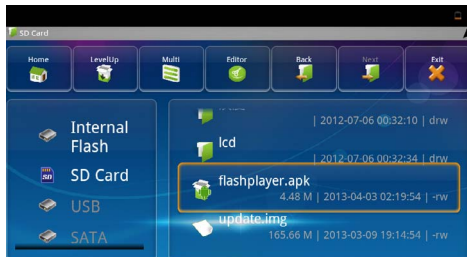
- 1 Töltse le az Androidhoz kiadott Adobe Flash Player telepítőcsomag (**flashplayer.apk**) legújabb verzióját. További információt a www.philips.com/support címen talál.
- 2 A csomagot mentse le egy memóriakártyára.
- 3 Helyezze bele a memóriakártyát a készülékbe (lásd még itt: Memóriakártya behelyezése fejezet, 19 oldal).
- 4 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 5 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 6 Válassza az **Android** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 7 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 8 Válassza az **Explorer** lehetőséget a navigáló gombokkal.

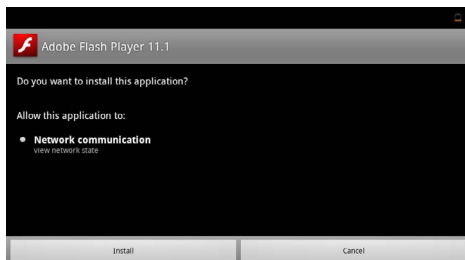


- 9 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 10 Navigáljon a memóriakártyához és válassza a **flashplayer.apk** lehetőséget.



- 11 Nyomja meg a **OK** gombot a telepítőcsomag elindításához.

- 12 Válassza az **Install** lehetőséget a navigáló gombokkal.



- 13 Nyomja meg a **OK** gombot a telepítés indításához.

- 14 Válassza ki a **Done** lehetőséget a navigáló gombokkal.



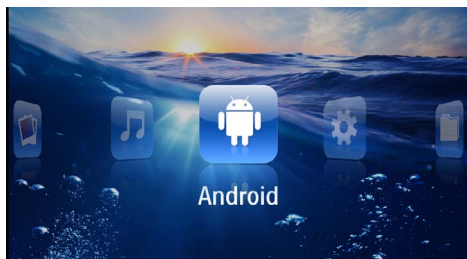
- 15 Erősítse meg a **OK** gombbal.

- 16 Ezzel telepítette az Adobe Flash Player legújabb verzióját.

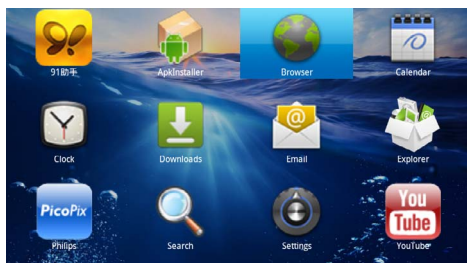
Böngésző üzemmód beállítása

Módosítsa a böngészőprogram üzemmódját, hogy flash-elemeket tartalmazó oldalakat is megjelenítsen.

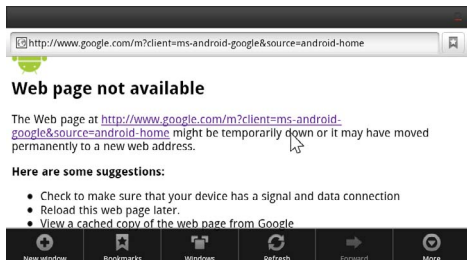
- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza az **Android** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 Válassza a **Browser** lehetőséget a navigáló gombokkal.

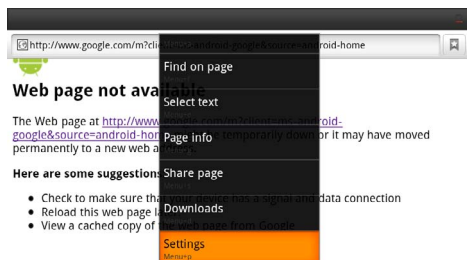


- 6 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 7 Nyomja meg a menügombot (≡), hogy belépjen a menübe.
- 8 Válassza a **Több** lehetőséget a navigáló gombokkal.

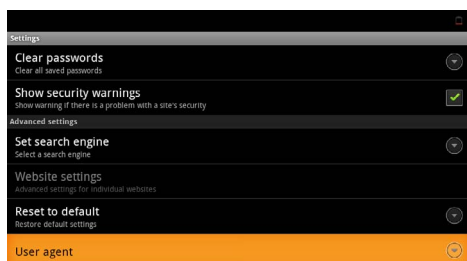


- 9 Erősítse meg a **OK** gombbal.

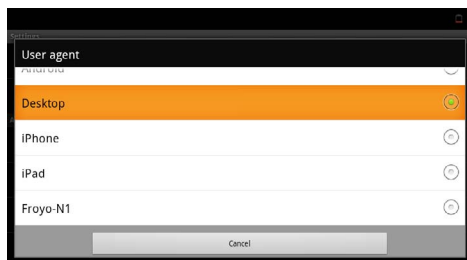
- 10 Válassza a **Beállítások** lehetőséget a navigáló gombokkal.



- 11 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 12 Válassza a **User agent** lehetőséget a navigáló gombokkal.



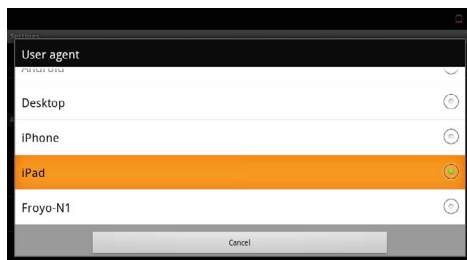
- 13 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 14 Válassza a **Desktop** lehetőséget a navigáló gombokkal.



- 15 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 16 Ezután megjeleníthetők a flash-elemeket tartalmazó weboldalak.

Böngésző üzemmód visszaállítása

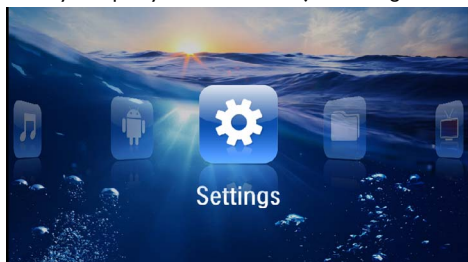
- 1 A Böngésző üzemmód beállítása részben leírtak szerint járjon el (lásd még itt: Böngésző üzemmód beállítása fejezet, 34 oldal).
- 2 Válassza az **iPad** lehetőséget a navigáló gombokkal.



- 3 Erősítse meg a **OK** gombbal.

10 Beállítások

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 A nyitóképernyő után a főmenü jelenik meg.



- 3 Válassza a **Beállítások** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 A **(▲/▼)** gombokkal válasszon az alábbi beállításokból.



- 6 Nyomja meg az **OK** gombot.
 - 7 Módosítsa a beállításokat a **OK**, **(▲/▼)** gombokkal.
 - 8 Nyomja meg az **OK** gombot.
- A **(☺)** gombbal egy menülépést visszaléphet.

A menüfunkciók áttekintése

WIFI & DLNA

WIFI-hálózat – Vezeték nélküli hálózat (WLAN) ki- és bekapcsolása

Hálózatkiválasztás – Vezeték nélküli hálózat kiválasztása, amelyre az eszköz csatlakozzon

DLNA-továbbítás – DLNA ki- és bekapcsolása

WIFI Hotspot – WLAN-Tethering aktiválása és kikapcsolása

Képbeállítások

Tapéta – Háttérképek kiválasztása

Képformátum – Videók és képek illesztése a 4:3-felbontáshoz

Vetítés mód

Elöl – Normál vetítés, a készülék a vetítési felület/vászon előtt áll.

Hátul – Háttérvetítés, a készülék a vászon mögött áll; kép tükrözése vízszintesen.

Fent – A készülék fordítva van felfüggesztve a mennyezetre, képforgatás 180 fokkal.

Hátul fent – A készülék a vászon mögött fordítva van felfüggesztve a mennyezetre, kép forgatása 180 fokkal és tükrözése vízszintesen.

Háttérszín korrekció – A vetített kép színekorrekciója a színes vetítési felülethez való illesztéshez

Smart Settings – A fényerő / kontraszt / színtelítettség előre programozott beállításainak használata. Ezeknek a beállításoknak a módosításakor a beállítás a **Kézi** értékre kapcsolódik át.

Fényerő – A fényerő beállítása

Kontraszt – A kontraszt beállítása

Hangbeállítások

Hangerő – A hangerő beállítása

Mély – Alacsony frekvenciák lejátszásának beállítása

Magas – Magas frekvenciák lejátszásának beállítása

Gombhang – Gombhangok be- és kikapcsolása

Videobeállítások

Fájl nézet – Listának, vagy a meghajtó mappaszerkezetének megfelelően minden videó megjelenítése.

Ismétlés – A videofájlok ismétlési módjának beállítása: Ismétlés kikapcsolva (**Ki**), a mappa minden videójának ismétlése (**Mappa**), csak az éppen játszott videó ismétlése (**Film**), összes video ismétlése (**Mind**).

Lejátszás folytatása – A funkció bekapcsolása esetén a lejátszás az előző leállítási ponttól folytatódik. A funkciót kikapcsolva a lejátszás mindig a videofájl elején kezdődik.

Képformátum – Videók illesztése a 4:3-felbontáshoz

Zenebeállítások

Fájl nézet – Listának, vagy a meghajtó mappaszerkezetének megfelelően minden zeneszám megjelenítése.

Kijelző – Lejátszás közben a vetítés ki- vagy bekapcsolása.

Ismétlés – A zenefájlok ismétlési módjának beállítása: Ismétlés kikapcsolva (**Ki**), a mappa minden zeneszámának ismétlése (**Mappa**), csak az éppen játszott zeneszám ismétlése (**Film**), összes zeneszám ismétlése (**Mind**).

Véletlenszerű – A funkció bekapcsolásakor a lejátszás sorrendje véletlenszerű lesz. Egyébként a készülék sorrendben játssza le a fájlokat.

Képbeállítások

Fájl nézet – Képek megjelenítése mint **Miniatűrkép** vagy **Lista** a főmenüben végzett kijelölés során.

Diánkénti idő – A diabemutató képeinek megjelenítési időtartama

Ismétlés – A videofájlok ismétlési módjának beállítása: Ismétlés kikapcsolva (**Ki**), a mappa minden képfájljának ismétlése (**Mappa**), minden tárolt fénykép ismétlése (**Mind**).

Dia átmenet – Képatmenetek beállítása

Diavetítés sorrendje – Véletlenszerű vagy rendezett diavetítés

Power mód

Fényesség – Ezen funkció bekapcsolásával csökken a fénykibocsátás, így növekszik a beépített akkumulátor üzemideje. A készüléket a hálózati adatterről működtetve az Eco-mód funkció a lehető legjobb képmegjelenítés érdekében ki van kapcsolva.

Alvó mód – Ezzel a funkcióval a projektor a megadott idő után, vagy a film végén automatikusan kikapcsol.

Nyelv/Language

Válassza ki a kívánt nyelvet a menühöz.

Karbantartás

A beáll. visszaállítása – A gyári beállítások visszaállítása.

A firmver frissítése – Firmver frissítése

Megjegyzés



A firmver frissítésének idejére csatlakoztassa a hálózati tápegységet.

Információ – A belső memória szabad kapacitásának és a készülék adatainak kijelzése (Kapacitás: / Szabad hely: / Firmver verzió: / Eszköz neve: / Modell:)

Az akkumulátor ápolása

Az akkumulátor kapacitása idővel csökken. A következő tanácsokat megfigyelve meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát:

- Áramellátás nélkül a készülék a beépített akkumulátorról működik. Ha az akkumulátornak nincs már elegendő kapacitása, a készülék kikapcsol. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzatra.
- Ha az akkumulátornak nincs már elegendő kapacitása, a kijelzőn az akkumulátor szimbóluma piros.
- Amikor a készülék hosszabb ideig működik, felülete felforrósodik és figyelmeztető jelzés jelenik meg a kivetített képen (lásd még itt: Szimbólumok az állapotsorban fejezet, 11 oldal). A készülék a következő módon viselkedik:
 - 1 A ventilátor a legmagasabb fokozatba kapcsol.
 - 2 Maximális fényességi fokozatnál a túlmelegedés-szimbólum megjelenik a kijelzőn és a készülék automatikusan a minimális fényességi fokozatba kapcsol.
 - 3 A minimális fényességi fokozatban a túlmelegedés-szimbólum három másodpercig központosítva jelenik meg a kijelzőn. Ezt követően a készülék automatikusan kikapcsol.

A megjelenítést folytathatja, amint a készülék lehűl.

- Amikor a készülék hosszabb ideig működik, felülete felforrósodik és figyelmeztető jelzés jelenik meg a kivetített képen. A készülék túlhevülés esetén automatikusan készenléti (stand-by) módba kapcsol. Folytathatja a használatot a készülék lehűlése után, ha egy tetszőleges gombot megnyom.
- Legalább hetente egyszer használja a készüléket.
- Rendszeresen töltsze az akkumulátort. A készüléket ne tárolja teljesen lemerült akkumulátorral.
- Ha több hétig nem használja a készüléket, az eltárolás előtt kissé merítse le az akkumulátort.
- Ha a készülék csak az USB-csatlakozással vagy a hálózati tápellátással működik, akkor az akkumulátor hibás.
- A készüléket és az akkumulátort ne tárolja hőforrás közelében.

VESZÉLY!



Ne cserélje saját maga az akkumulátort.

Ne kísérelje meg saját maga kicserélni az akkumulátort. Az akkumulátor helytelen kezelése vagy nem megfelelő típusú akkumulátor használata a készülék megromlásához vezethet, vagy személyi sérülést okozhat.

Az akkumulátor töltése mélykisülés után

Az akkumulátor mélykisülése esetén, vagy ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül volt, így járjon el:

- 1 Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzatra (lásd még itt: A hálózati tápegység csatlakoztatása / az akkumulátor töltése fejezet, 12 oldal). A készülék a következő módon viselkedik:

	Készülék kikapcsolva	Készülék bekapcsolva
Csatlakoztatás számítógépre	A készülék oldalán látható jelzőfény pirosan világít. Lassú feltöltés	Csatlakoztatás számítógépre (lásd még itt: Csatlakoztatás a számítógépre (USB) fejezet, 20 oldal) Nincs feltöltés
Csatlakoztatás hálózati tápegységre	A készülék oldalán látható jelzőfény pirosan világít. Gyors feltöltés	A készülék bekapcsolva marad. Lassú feltöltés

- 2 A készülék mintegy 5 perc töltésidő után bekapcsolható és használható.

Akkumulátortöltési idők kikapcsolt készüléknél

	Bekapcsolás lehetséges	Teljesen feltöltve
Lassú feltöltés	5 perc	10 óra
Gyors feltöltés	5 perc	2 óra

Tisztítás

VESZÉLY!



Tisztítási előírások!

Ehhez használjon puha, szőszmentes kendőt. Semmiképpen sem használjon folyékony vagy könnyen gyulladó tisztítószer (spray, súrolószer, polírozó szer, alkohol stb.). Nem szabad nedvességnek jutnia a készülék belsejébe. A készülékre ne permetezzen semmiféle tisztítófolyadékot.

A felületeket óvatosan törölje át. Ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg a felületeket.

Az objektív tisztítása

A projektor objektívjének tisztításához ecsetet, vagy lencsetisztító papírt használjon.

VESZÉLY!



Ne használjon semmilyen folyékony tisztítószer!

A lencsebevonat kímélése érdekében a projektor objektívjének tisztításához ne használjon semmilyen tisztítófolyadékot.

A készülék túlmelegszik

Ha a készülék túlmelegszik, megjelenik a túlmelegedés-szimbólum (lásd még itt: Szimbólumok az állapotsorban fejezet, 11 oldal). A készülék a következő módon viselkedik:

- 1 A ventilátor a legmagasabb fokozatba kapcsol.
- 2 Maximális fényességi fokozatnál a túlmelegedés-szimbólum megjelenik a kijelzőn és a készülék automatikusan a minimális fényességi fokozatba kapcsol.
- 3 A minimális fényességi fokozatban a túlmelegedés-szimbólum három másodpercig központosítva jelenik meg a kijelzőn. Ezt követően a készülék automatikusan kikapcsol.

A megjelenítést folytathatja, amint a készülék lehűlt.

Firmver frissítése memóriakártyával

Megjegyzés



A firmver frissítésének idejére csatlakoztassa a hálózati tápegységet (lásd még itt: A hálózati tápegység csatlakoztatása / az akkumulátor töltése fejezet, 12 oldal).

- 1 Formátálja a memóriakártyát a FAT16 vagy a FAT32 fájlrendszerben.

VESZÉLY!



Az összes adat törlődik!

Ezzel a művelettel a memóriakártyán tárolt összes adat törlődik.

- 2 Mentse el a legújabb firmver frissítő fájlt a memóriakártyára.
- 3 Helyezze be a memóriakártyát (lásd még itt: Memóriakártya behelyezése fejezet, 19 oldal) és kapcsolja be a készüléket.
- 4 Válassza a **Beállítások** lehetőséget a navigáló gombokkal.
- 5 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 6 Válassza a **▲/▼** gombokkal a **Karbantartás** lehetőséget.
- 7 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 8 Válassza a **▲/▼** gombokkal a **Firmver frissítés** lehetőséget.
- 9 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 10 Válassza a **▲/▼** gombokkal a **Telepítés** lehetőséget.
- 11 Erősítse meg a **OK** gombbal.
- 12 A készülék ki-, majd bekapcsol. Mintegy 5 perc múlva a kijelzőn **Language Selection** látható. A firmver-frissítés ezzel kész.

VESZÉLY!



Memóriakártya behelyezése!

A memóriakártyát ne vegye ki a készülékből, amikor az éppen használja a kártyát..

VESZÉLY!



Hálózati tápegység!

A firmver-frissítés közben sem húzza ki a csatlakoztatott hálózati tápegységet.

Megjegyzés



Amennyiben a firmver-frissítés közben hiba lép fel, indítsa újra a műveletet, vagy forduljon a szaküzlethez.

Problémák / megoldások

Gyors segítség

Ha probléma jelentkezik és azt a kezelési útmutató alapján nem lehet elhárítani (ld. a mellékelt súgót is), akkor kövesse az alábbi lépéseket.

- 1 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 2 Várjon legalább tíz másodpercet.
- 3 A készülék oldalán található be-/kikapcsolóval kapcsolja be a készüléket.
- 4 Ha a probléma megismétlődik, kérjük, kérjen tanácsot műszaki vevőszolgálatunktól, vagy a készülék eladójától.

Probléma	Megoldások
A mini kivetítő nem reagál tovább, vagy lefagyott:	• Vezessen be egy vékony, hegyes tárgyat a reset-nyílásba a hardver reset végrehajtásához (lásd még itt: Oldalnézet fejezet, 6 oldal).
A pocket projektort nem lehet bekapcsolni.	• A beépített akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert.
Nincs hang	• Állítsa be a hangerőt a távirányító / gombjával.
A csatlakoztatott külső készülék hangja nem hallható	• Ellenőrizze a külső készülékhez az összekötőkábeleket. • A külső készüléken állítsa be a hangerőt. • Lehetséges, hogy csak a készülékgyártó eredeti kábelei használhatók.
Rossz a hangminőség számítógépre csatlakoztatás esetén	• Ellenőrizze, hogy az audiókábel a számítógép fejhallgató vagy line-out csatlakozójára csatlakozik-e. • A számítógépen a hangerőt ne állítsa túl nagyra.
Csak a kezdőképernyő jelenik meg, a külső készülék képe nem	• Ellenőrizze, hogy az összekötőkábelek a megfelelő csatlakozókra vannak-e kötve. • Gondoskodjon arról, hogy a külső készülék be legyen kapcsolva. • Ellenőrizze, hogy a külső készülék videokimenete be van-e kapcsolva.
Csak a kezdőképernyő jelenik meg, a csatlakoztatott számítógép képe nem	• Gondoskodjon arról, hogy a számítógépen a VGA-kimenet be legyen kapcsolva. • Ellenőrizze, hogy a felbontás a számítógépen 800x600-ra van-e állítva.
A készülék kikapcsol.	• Amikor a készülék hosszabb ideig működik, felülete felforrósodik és figyelmeztető jelzés jelenik meg a kivetített képen (lásd még itt: Szimbólumok az állapotsorban fejezet, 11 oldal). A készülék túlhevülés esetén automatikusan készenléti (stand-by) módba kapcsol. A megjelenítést folytathatja, amint a készülék lehűlt. • Ha az akkumulátornak nincs már elegendő kapacitása, a készülék kikapcsol. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzatra.
A készülék csatlakozik a hálózati aljzatra és készenléti üzemmódba kapcsol	• Az akkumulátor mélykisülése lépett fel. A készülék mintegy 5 perc töltésidő után bekapcsolható és használható (lásd még itt: Az akkumulátor töltése mélykisülés után fejezet, 38 oldal)

Probléma	Megoldások
A készülék a maximális fényességi fokozatról a minimális fényességi fokozatra kapcsol, ha a készülék USB-n át van csatlakoztatva videó lejátszásához.	• Ha a környezeti hőmérséklet túl magas, a készülék automatikusan a maximális fényességi fokozatról a minimális fényességi fokozatra kapcsol a nagyteljesítményű LED védelmére. • Alacsonyabb környezeti hőmérsékleten használja a készüléket.
A készülék USB-vel nem köthető rá Android-eszközre (pl. Android operációs rendszerű mobil-/okostelefonra).	• Kapcsolja ki Android-készüléke beállító menüjében az „USB-Debugging” funkciót, mielőtt a Pocket Projectort USB-n keresztül csatlakoztatja; az Android-készüléket USB-tárolóeszközként kell ezután felismernie.
Rossz kép- vagy színminőség HDMI-n át történő csatlakozásnál	• Használja a készülékhez mellékelt HDMI-kábelt (PPA1290). Más gyártók kábelei jeltorzulást okozhatnak.

I2 Függelék

Műszaki adatok

Méreték (SZ × MA × MÉ).....	105 × 31 × 105 mm
Súly	0,284 kg
Ajánlott környezeti hőmérséklet.....	5 – 35 °C
Relatív páratartalom	15 – 85 % (nem kicsapódó)
Fájlformátumok.....	*.mp4, *.avi, *.mov, *.mkv, *.mpg,*.mpeg, *.flv, *.ts, *.m2ts, *.3gp
Fotóformátumok	JPEG, BMP, PNG, GIF
Zeneformátumok	MP3, WAV, WMA
Video szabvány (CVBS).....	PAL, SECAM, NTSC
Video szabvány (YPbPr)....	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p
Video csatlakozó	mini HDMI-aljzat
Fejhallgatócsatlakozó	sztereó – jack-aljzat: 3,5 mm
Belső hangszóró.....	mono 1 W
Belső memória.....	2,5 GB
Kompatibilis memóriakártyák.....	SD/SDHC/SDXC/MMC
USB csatlakozó max. teljesítmény.....	5V, 500 mA

Technológia / optika

Kijelző technológia.....	WVGA 0,3" DLP
Fényforrás	RGB LED
Felbontás	854 × 480 pixel (16:9)
Támogatott felbontások.....	VGA/SVGA/WVGAXGA/WXGA/FULL HD
Fényerő (Bright Mode).....	max. 140 Lumen
Kontrasztarány.....	1000:1
Vetített képméret.....	12–120"
Vetítési távolság.....	0,5 m ... 5 m
Vízszintes letapogtatás	31 – 69 kHz
Függőleges letapogtatás	56 – 85 Hz

Hálózati tápegység

Modellszám	MPA-630
Input	100–240V~, 50–60 Hz, max. 1A
Output	12V $\overline{\text{---}}$, 2A
Gyártó.....	Wanlida Group Co., Ltd.

Beépített akkumulátor

Akkumulátortípus.....	LiPol
Kapacitás	1800mAh 7.4V
Töltési idő.....	2 h
Üzemidő.....	1 h
Üzemidő (Takarékos bekapcsolva)	2 h
Gyártó.....	Great Power

Tartozék

Az alábbi tartozékok kaphatók a készülékhez:

Pico Station akkumulátorral és hangszóróval	PPA7300 / 253529749
Pico Station akkumulátorral, hangszóróval és DVB-T adapterrel	PPA7301 / 253532895
USB DVB-T stickkel	PPA8301 / 253529757
YUV/YPbPr-kábel	PPA1210 / 253447083
Video-(CVBS)-kábel.....	PPA1320 / 253526178
VGA-kábel	PPA1250 / 253447070
iPhone/iPad/iPod HDMI-kábel .	PPA1280 / 253447091
iPhone/iPad/iPod-A/V-kábel.....	PPA1160 / 253372471
MHL-kábel	PPA1240 / 253520048

Valamennyi adat tájékoztató jellegű. A **Sagemcom Documents SAS** fenntartja az előzetes értesítés nélküli változtatás jogát.



A CE jelzés szavatolja, hogy ez a termék a felhasználók biztonságát és egészségvédelmét, valamint az elektromágneses zavarást illetően teljesíti az Európai Parlament és Tanács távközlési végberendezésekre vonatkozó 1999/5/EK, 2006/95/EK, 2004/108/EK és 2009/125/EK irányelveinek követelményeit.

A megfelelőségi nyilatkozat a www.picopix.philips.com címen olvasható.

A fenntartható fejlődés elvének keretében a Sagemcom Documents SAS számára nagyon fontos a környezet megőrzése. A Sagemcom Documents SAS kitűzött célja környezetbarát rendszerek üzemeltetése. Ezért a Sagemcom Documents SAS elhatározta, hogy nagy jelentőséget tulajdonít az ökológiai teljesítménynek a termék összes fázisában a gyártástól az üzembe vételen át a használatig és az ártalmatlanításig.



Csomagolás A logó (zöld pont) azt fejezi ki, hogy a Sagemcom egy elismert nemzeti szervezetnek hozzájárulást fizet a csomagolóanyagok begyűjtése és az újrafeldolgozási infrastruktúra tökéletesítésére. Kérjük, ezen csomagolás kezelésekor tartsa be az érvényes szelektív hulladékgyűjtési előírásokat.

Elemek: Ha az Ön készülékében elemek vannak, akkor az elhasznált elemeket a megfelelő begyűjtőhelyen kell leadni.



Termék: Az áthúzott szeméttároló a terméken azt jelenti, hogy ezen termék esetében elektromos vagy elektronikus készülék. Az európai előírások szerint erre külön ártalmatlanítás vonatkozik:

- az értékesítési helyen, ha egy hasonló készüléket vásárol,
- a helyi begyűjtőhelyeken (újrahasznosító, speciális hulladék átvevő helyen stb.).

Ilyen módon Ön is hozzájárulhat az elektronikus és elektromos hulladék újrahasznosításának és feldolgozásának fejlesztéséhez, ami előnyös lehet a környezetre és az emberi egészségre.

A papírt és a kartondobozt újrahasznosítható papírhulladékként lehet kezelni. A műanyagfóliát adja át újrahasznosításra vagy tegye a nem hasznosítható hulladékba a helyi előírások értelmében.

Védjegyek: Az ebben a kézikönyvben megnevezett referenciák a megfelelő cégek védjegyei. A ® és ™ szimbólumok hiánya nem jogosít fel annak feltételezésére, hogy a megfelelő fogalmak esetében szabad védjegyekről lenne szó. A jelen dokumentumban felhasznált egyéb termékeknek csupán megjelölési célt szolgálnak és a megfelelő tulajdonosok védjegyei lehetnek. A Sagemcom Documents SAS minden jogot elutasít ezekkel a védjegyekkel kapcsolatban.

A termék vásárlója vagy harmadik személy sem a Sagemcom Documents SAS-t, sem a kapcsolt társaságokat nem teheti felelőssé olyan kárért, veszteségért, költségért vagy kiadásért, amelyet baleset, a termék nem rendeltetésszerű használata vagy visszaélés azzal, annak jogosulatlan megváltoztatása, javítása, módosítása vagy a Sagemcom üzemeltetési és karbantartási előírásainak be nem tartása okoz.

A Sagemcom Documents SAS nem vállal felelősséget a nem eredeti Sagemcom Documents SAS ill. PHILIPS termékként vagy nem a Sagemcom Documents SAS ill. PHILIPS által engedélyezett termékként megjelölt bármilyen kiegészítő vagy fogyóanyag használatából eredő kárigényért vagy problémáért.

A Sagemcom Documents SAS nem vállal felelősséget a nem a Sagemcom Documents SAS vagy a PHILIPS termékeként megjelölt interfész-kábel használatából eredő elektromágneses zavar által okozott kárért.

Minden jog fenntartva. A jelen kiadvány a Sagemcom Documents SAS előzetes írásbeli engedélye nélkül sem részben, sem egészben nem sokszorosítható, kereshető rendszerben nem tárolható, valamint semmilyen módon és formában – elektronikus vagy mechanikus úton, fénymásolással, felvétellel vagy más lehetőséggel – nem továbbítható. A jelen dokumentumban szereplő információk kizárólag az ezzel a termékkel való felhasználásra vannak megadva. A Sagemcom Documents SAS nem vállal felelősséget azért, ha ezeket az információkat más készülékre alkalmazzák.

Ez a kezelési útmutató nem szerződés jellegű dokumentum.

A tévedés, nyomtatási hiba és változtatás joga fenntartva.

Copyright © 2014 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips N.V.

© 2014 Sagemcom Documents SAS

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters: CS 50001

92848 Rueil Cedex - FRANCE

Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

PPX3614

HU

253604307-B